

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 5

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/61 26 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserions-tarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/61 26 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 201023-201071. Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

#### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 1. November 1963 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Schuldbrief für Fr. 1200 (Kaufschuldbrief mit wegbedingener Nachwährschaft, gemäss Paragraph 259 EG zum ZGB dem Inhaberschuldbrief des neuen Rechts gleichgestellt), ausgestellt am 28. März 1893, lautend auf die Gebrüder Karl und Rudolf Meili, Zieglers, in Bonstetten, als Schuldner und auf die Gebrüder Simon und Ludwig Rothschild, Gailingen, als Gläubiger, ursprünglich lastend auf der ideellen Hälfte von 104, 256 Aren Waldung im Sitzholz (Kat. Nrn. 376 und 378), nunmehr zufolge Güterzusammenlegung lastend auf 117,99 Aren Wald und etwas Wiese im Chrügel, Kat. Nr. 448, Gemeinde Wettswil (Grundprot. Wettswil, Bd. 6, S. 390); heutiger Pfand-eigentümer: Karl Meili, Landwirt, im Kapf, Bonstetten.

Der unbekannte Inhaber des vermissten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt wird. (82<sup>3</sup>)

Affoltern a. A., den 15. November 1963.

Bezirksgerichtskanzlei Affoltern.

Es wird vermisst: Pfandbrief Fr. 1000, vom 19. Deember 1911 gehört der Bäuertergenossenschaft Innerkandergrund, lastet im I. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 217, Kandelgrund, zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Der allfällige Inhaber dieses Pfandbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Amortisation gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff OR ausgesprochen wird. (85<sup>3</sup>)

Frutigen, 8. Januar 1964.

Der Gerichtspräsident: Hari.

Es werden folgende Schuldbriefe vermisst:

a) auf Grundstück Nr. 677, Plan 53, rechtes Ufer, Haldenstrasse 19, Luzern. Eigentümer: Erbengemeinschaft Arthur Fischer und Dr. Paul Fischer,

1. Inhaber-Schuldbrief Fr. 50 000, ang. 1. Oktober 1939
2. Inhaber-Schuldbrief Fr. 50 000, ang. 2. Oktober 1939
3. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 3. Oktober 1939
4. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 4. Oktober 1939
5. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 5. Oktober 1939
6. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 6. Oktober 1939
7. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 7. Oktober 1939
8. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 8. Oktober 1939
9. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 9. Oktober 1939
10. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 10. Oktober 1939
11. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 11. Oktober 1939
12. Inhaber-Schuldbrief Fr. 20 000, ang. 12. Oktober 1939

b) auf Grundstück Nr. 788, Plan 59/126, rechtes Ufer, Leumattstrasse 7, Luzern, Eigentümer: Dr. Paul Fischer,

1. Inhaber-Schuldbrief Fr. 50 000, ang. 1. April 1935
2. Inhaber-Schuldbrief Fr. 50 000, ang. 2. April 1935

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die vorerwähnten Titel innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (79<sup>3</sup>)

Luzern, den 7. Januar 1964.

Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt.

Der allfällige Besitzer des nachfolgend genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief vom 19. Juli 1920 zugunsten des Meier Arnold, Meier Paul, Meier Kurt und Meier Rita Maria, alle Arnolds sel., in Niedergösgen, haftend auf GB Niedergösgen Nr. 611 im III. Rang mit Fr. 2000.

Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Wildi Otto, 1876, in Niedergösgen. Olten, den 8. Januar 1964. (84<sup>3</sup>)

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. A. Rötheli.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 14. November 1913 im I. Rang für Fr. 700, haftend auf Grundbuch Thayngen, Nr. 1919; Grundeigentümer und Schuldner: Maria Stamm-Riess, Thayngen; Gläubiger: Spar- und Leihkasse Thayngen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. Januar 1965 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (83<sup>3</sup>)

Schaffhausen, den 7. Januar 1964.

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen.

Le détenteur du livret au porteur N° 12 200 de Fr. 1760.30 de la Caisse d'épargne et de prévoyance de Lausanne, ouvert le 19 juillet 1943, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1964. (81<sup>3</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.-G. Favey.

Le détenteur du livret d'épargne, au porteur, N° 51 221, du montant de Fr. 2052.07 de l'Union vaudoise du crédit à Lausanne, créé le 9 janvier 1957, au taux de 2 $\frac{3}{4}$ %, est sommé de me le produire jusqu'au 31 juillet 1964. (80<sup>3</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.-G. Favey.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel du droit de gage immobilier II<sup>e</sup> rang, de Fr. 10 000, à 7%, inscrite le 13 juillet 1927 à série I g, folio 4900, au profit de Charles Henzelin, à Porrentruy, et remis en nantissement à la Banque Populaire Suisse, aujourd'hui libéré par suite du remboursement de la dette, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (73<sup>3</sup>)

Porrentruy, le 31 décembre 1963. Le président I du Tribunal: Jobé.

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore dell'obbligazione, al portatore, N° 13008, di nominali Fr. 5000 del prestito, al 4%, emesso nel 1963 dalle Officine idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke A.G. — Forces motrices de Blenio S.A.), in Olivone, con le cedole annuali al 1° maggio 1964 e successive, titolo andato smarrito, a produrlo alla pretura di Blenio entro il 15 luglio 1964, sotto la comminatoria dell'annullamento. (76<sup>3</sup>)

Acquarossa, 7 gennaio 1964.

Il pretore: Avv. P. Fumasoli.

#### Troisième insertion

Par ordonnance du 13 novembre 1963, le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 32 actions de la Société Générale des Carburateurs Zenith S.A., société anonyme ayant son siège à Genève, actions au porteur d'un nominal de fr. 700 chacune, portant les N°s 627, 631 à 661, coupons depuis le 5 mars 1963 attachés et des 27 actions de la même société, au porteur, d'un nominal de fr. 7 chacune, portant les N°s 9901 à 9927, coupons depuis le 5 mars 1963 attachés, de déposer ces titres au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R. XIII (44<sup>3</sup>)

Tribunal de première instance, Genève:

F. Berdoz, greffier.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Le 7 janvier 1964, j'ai révoqué mon ordonnance du 19 décembre 1963, ouvrant la procédure d'annulation des deux bons de caisse, au porteur, du Crédit foncier vaudois, N°s 4214 et 4215, au nominal de Fr. 5000 chacun, 3 $\frac{1}{2}$ % série B, datés du 1<sup>er</sup> avril 1962, remboursables le 1<sup>er</sup> avril 1967 ou renouvelables jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1972, avec coupons du 1<sup>er</sup> avril 1963 au 1<sup>er</sup> avril 1972 attachés. (78<sup>3</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.-G. Favey.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt,  
St. Gallen, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

## Zürich - Zurich - Zurigo

9. Dezember 1963. Pharmazeutische, kosmetische Produkte.

Albin Vils & Co., in Adliswil. Unter dieser Firma sind Albin Vils, von Vilters (SG), in Adliswil, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung, Annaliese Vils geb. Henz, von Vilters (SG), in Adliswil, als Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000, eine Kommanditistengesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1963 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditistin Annaliese Vils-Henz ist Einzelprokura erteilt. Vertrieb und Herstellung von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Ryfertstrasse 22a.

30. Dezember 1963. Metallwaren.

Gehr. Prokop A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1961, Seite 2131), Fabrikation von Metallwaren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 11. November 1963 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 260 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Dr. Walter Hasler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Josef Prokop-Tenz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Kurt Gnehm, von und in Zürich.

30. Dezember 1963.

Westa AG, Liegenschaften, in Herrliberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. und 13. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Häusern als Generalunternehmerin sowie den An- und den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Prot. Bd. 19 pg. 98-9 - in Russikon im Halle von ca. 44 Aren zum Preise von Fr. 80 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Armin Stähli, von Netstal, in Opfikon, Präsident; Edwin Weiss, von Zürich, in Opfikon, und Theo Zindel, von Sargans, in Männedorf. Geschäftsdomizil: Forchstrasse 250 (bei Marcel Mettler).

30. Dezember 1963.

Uto Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1963, Seite 2361), Handelsbank, Förderung von Handel, Industrie und Gewerbe usw. Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Handelsbank. Sie pflegt insbesondere die folgenden Arten von Geschäften: a) Annahme von Geldern in den landes- und geschäftsüblichen Formen, b) Erteilung von gedeckten Krediten, c) Diskontierung von Wechseln, Obligationen und Forderungen, d) An- und Verkauf von Wertschriften und Devisen und Noten, e) Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und Wertgegenständen, Vermögensverwaltung, Testamentsvollstreckung, f) Uebernahme und Vermittlung von Hypotheken, Anleihen und Geldgeschäften, g) Gründung kaufmännischer, industrieller und gewerblicher Unternehmungen und vorübergehender Betrieb derselben, h) dauernde oder vorübergehende Beteiligung an Banken oder anderen Unternehmungen. Ihr Geschäftskreis umfasst namentlich das Gebiet der Schweiz. Das Grundkapital ist nun voll einbezahlt. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Dr. Rudolf Fischer, von Brugg, in Küsnacht. Er zeichnet für das Gesamtunternehmen.

30. Dezember 1963.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales) («La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Switzerland» General Insurance Company Limited) («La Suiza» Compania Anonima de Seguros Generales) («A Suissa» Sociedade Anonima de Seguros Gerais), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 430). Die Unterschrift von Dr. Arthur Bollinger und die Prokura von Robert Gimmi sind erloschen. Georg Zellweger, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Einzelunterschrift. Die bisherigen Subdirektoren Dante Benati, Georg Roth, dieser nun in Langnau a. A., und Roland Wenker sind zu stellvertretenden Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Einzelunterschrift. Erwin Bolliger, Dr. Robert Feer und Dr. Walter Lauper sind zu Subdirektoren mit Einzelunterschrift ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Zubler, von Suhr (AG), in Zollikon. Jörg Burckhardt, Generaldirektor, wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

30. Dezember 1963.

Panix Finanz A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2950), Durchführung von Finanzierungen usw. Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

30. Dezember 1963. Dekorationsstoffe usw.

Adolphe Bloch Söhne A.G. (Les Fils d'Adolphe Bloch S.A.) (Adolphe Bloch Sons, Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1962, Seite 1139), Fabrikation von und Handel mit Dekorations- und Vorhangstoffen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jacques Bärtschi, von Sumiswald (BE), in Zürich.

30. Dezember 1963. Textilien.

Taco A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1962, Seite 3630), Fabrikation von Textilwaren usw. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Thomann; er ist nicht mehr Direktor und seine Unterschrift ist erloschen.

30. Dezember 1963.

Grossgarage Seefeld AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1962, Seite 2986). Neu ist als Präsident in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Albert Eichin, von und in Thalwil.

30. Dezember 1963.

Schiffahrtsgenossenschaft Greifensee, in Maur (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 470). Die Generalversammlung vom 7. Juni 1963 hat die Statuten

geändert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Karl Gachnang ist nicht mehr Aktuar des Verwaltungsrates, er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Verwaltungsrat gewählt worden Willi Faust, von Gossau (ZH), in Uster. Kollektivunterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar.

30. Dezember 1963. Chemikalien.

Finsler im Meiershof AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1958, Seite 2066), Fabrikation von und Handel mit Chemikalien usw. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Theo Balthasar, von und in Luzern. Die Prokura von Emil Bischof ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Brunner, von und in Hochdorf (Luzern).

30. Dezember 1963.

Rapid-Ice Freezing A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 673), Vertretung von Erfindungen, speziell auf dem Gebiete der Kühlbranche usw. Carmen Elvira Mühleder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Max Müller, von Mönchaltorf, in Zürich.

30. Dezember 1963.

Tip-Top-Garage A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3682). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean Huber, von Zürich, in Adliswil.

30. Dezember 1963. Teigwaren.

A. Rebsamen & Cie, Aktiengesellschaft in Liquidation, in Richterswil (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1962, Seite 2027), Teigwaren- und Paniermehlfabrik usw. Hans Egli-Rebsamen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1963. Mineralien.

Intermine S.A., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3203), Handel mit Mineralien usw. Dr. Ulrich Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. Dezember 1963. Strandanzüge.

Boutique Lido AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1963, Seite 205), Verkauf von Strandanzügen usw. Dr. Max Reiss und Dr. Hermann Witzum sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Georges Burger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Peter Lendi, von Tamins, in Zürich.

30. Dezember 1963.

Textilfaser A.-G. (Fibres Textiles S.A.) (Fibra Tessile S.A.) (Textil Fibre Ltd.), in Dietikon (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3153). Charles Louis Bollschweiler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Bollschweiler ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. Dezember 1963. Waren aller Art.

Domestic A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1962, Seite 2550), Vertrieb von Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 65 in Zürich 8.

30. Dezember 1963. Industrievertretungen.

Hans Fuels AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2791), Uebernahme von Industrievertretungen usw. Einzelprokura ist erteilt an Charlotte Fuels-Schwartz, von Schwarzenberg (LU), in Kilchberg.

30. Dezember 1963.

Anker Büromaschinen A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1958, Seite 2281). Die Firma wird nun auch französisch und italienisch geführt, lautend Machines de Bureau «Anker», S.A. bzw. Macchine d'Ufficio «Anker», S.A. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Georg Kocherhans, von Wängi (TG), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Militärstrasse 106 in Zürich 4.

30. Dezember 1963.

Oerlikon Plastik AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3291), Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen usw. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Gottlieb Looser und Ernst Ott; ihre Prokuren sind erloschen.

30. Dezember 1963. Kleider, Modeartikel.

Griender & Cie. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1961, Seite 3718), Textil-Bekleidungs- und modisch bedingte Artikel aller Art usw. Alle zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

30. Dezember 1963.

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft (Fabriques de Chocolats Lindt & Sprüngli Société Anonyme) (Chocolate Works Lindt & Sprüngli Limited), in Kilchberg (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1962, Seite 2341). Fritz Jaeggli-Feer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. iur. Simon Jegher, nun in Rüslikon, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1963.

Iwepa Holding A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3371), Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Dr. Oskar Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Camillo Andina, von Croglia (TI), in Teufen (AR).

30. Dezember 1963.

Alpha Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1963, Seite 2078), Betrieb eines Reisebüros usw. Dr. Hermann Heberlein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Maader und Hans Brunner, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Prof. Dr. Erwin Gradmann, von Aarau, in Zürich.

30. Dezember 1963.

Gummi Hug A.-G. (Caoutchouc Hug S.A.) (Rubber Hug Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2542). Jean Robert-Hug, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.



30. Dezember 1963. Waren aller Art.

**Pali A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1963, Seite 2850). Handel mit Waren aller Art usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

30. Dezember 1963. Finanzierungen.

**Guaranty AG in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1257). Finanz- und Handelsgeschäfte usw. Der Eintrag, wonach über diese — bereits aufgelöste — Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden sei, wird gelöscht, weil der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Dezember 1963 widerrufen worden ist.

30. Dezember 1963.

**Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft**, in Eglisau (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1803). Die Generalversammlung vom 13. November 1963 hat die Statuten geändert. Die Zweckumschreibung ist durch die Feststellung ergänzt worden, dass die Gesellschaft Grundstücke erwerben und veräußern könne. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt worden Dr. Ernst Schroeder, von Frauenfeld, in Zürich, und Georges Rouge, von Aigle, in Lausanne. Walter Reinle ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Henri Pahud ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Reinle, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident. Walter Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt dessen Vizepräsident und Delegierter; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristin Julia Rahm, Hans Hagmann, Hans Bänninger, Ernst Hanselmann und Beat Peterhans zeichnen nun auch miteinander; jeder von ihnen hat jetzt also Kollektivprokura zu zweien.

30. Dezember 1963.

**Acafid AG, Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1765). Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma lautet nun **ACAFID A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft (ACAFID S.A. Société fiduciaire, de révisions et d'organisation) (ACAFID S.A. Società fiduciaria, di revisioni e d'organizzazione) (ACAFID Ltd. Trust, auditing and organisation company)**. Das Grundkapital ist nun voll einbezahlt. Der einzige Verwaltungsrat Werner Achemann und die Prokuristin Dora Achemann-Mathys wohnen nun in Cadro. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 59, in Zürich 1.

30. Dezember 1963.

**Handelsgesellschaft für Daimler-Benz Erzeugnisse A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1961, Seite 3430). Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2.

30. Dezember 1963.

**Buch- & Kunstdruckerei Richterswil A.G.**, in Richterswil (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1963, Seite 307). Johann Jakob Zwicky ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt aber Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Müller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. Dezember 1963.

**Turicum Bangesellschaft A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3322). Ernst Nievergelt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Max Nievergelt, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 71, in Zürich 1.

30. Dezember 1963. Waren aller Art.

**Hochstrasser & Cie. A.-G.**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1963, Seite 3382). Handel mit Waren aller Art usw. Jakob Stamm ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Einzelunterschrift. Hans Ramseier ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

30. Dezember 1963.

**A.-G. für Nutzfahrzeuge**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1963, Seite 2102). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Willy, von Luzern, in Egg (Zürich).

30. Dezember 1963.

**Th. Willy A.-G., offizielle Ford-Vertretung Zürich**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1961, Seite 766). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Willy, von Luzern, in Egg (Zürich).

30. Dezember 1963.

**ABC Gross-Garage, Aktiengesellschaft, Zürich**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1962, Seite 446). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Willy, von Luzern, in Egg (Zürich).

30. Dezember 1963.

**Novelair A.G. für Klima- und Lüftungsanlagen**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 63). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rudolf Stiner, von Unterentfelden (Aargau), in Horgen, und Remigius Dirlwanger, von Arbon (Thurgau), in Unterengstringen.

30. Dezember 1963.

**Elektrobau-Kasper AG**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1963, Seite 3135). Elektroinstallationsgeschäft usw. Die Generalversammlung vom 10. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Elektro-Hug AG**. Willy Hug, bisher technischer Leiter, ist in den Verwaltungsrat gewählt und zu dessen Präsidenten ernannt worden. Er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

30. Dezember 1963.

**Sawag Aktiengesellschaft für Sachveranlagen**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1962, Seite 2806). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Drescher, von Arbon, in Dübendorf.

30. Dezember 1963.

**Arzi-Bank AG.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 211 vom 18. Oktober 1962, Seite 2986). Die Prokura von Felix Meier ist erloschen; er ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden und wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

28. Dezember 1963. Autotransporte.

**Ueli Christen, Autotransporte, Lyss**, in Lyss (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1961, Seite 2278). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Dezember 1963. Auto-Elektro-Dieselservice.

**Auto-Elektro und Diesel-Service Ueli Christen, Lyss**, in Lyss (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1961, Seite 2279). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

30. Dezember 1963.

**Otto Hirter, Gärtnerei**, in Belp (SHAB. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2129). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von nachstehender Firma «Kurt Hirter», in Belp, übernommen.

30. Dezember 1963. Gärtnerei.

**Kurt Hirter**, in Belp. Inhaber der Firma ist Kurt Hirter, von Mühlethurnen, in Belp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Otto Hirter, Gärtnerei», in Belp. Betrieb einer Gärtnerei, Handel mit Blumen. Dorfstrasse 44.

##### Bureau Büren an der Aare

30. Dezember 1963. Liegenschaften.

**E. Rüfli**, in Lengnau, Handel mit Textilien und Liegenschaften sowie Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1960, Seite 3182). Neue Geschäftsnatur: Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Neues Geschäftslokal: Grausteinweg 5.

30. Dezember 1963.

**Rüfli Textil**, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Hugo Rüfli, von und in Lengnau (Bern). Handel mit Textilien, Aussteuern und Bettwaren. Solothurnstrasse 31.

30. Dezember 1963. Elektrische Anlagen.

**F. Burri**, in Diessbach b. B., elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2083). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

##### Bureau Fraubrunnen

30. Dezember 1963.

**Konsumgenossenschaft Utzenstorf**, in Utzenstorf (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3291). Die Genossenschaft hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 17. Januar 1963 dem Fusionsvertrag mit der «Konsumgenossenschaft Gerlafingen» zugestimmt, wonach diese sämtliche Aktiven und Passiven der «Konsumgenossenschaft Utzenstorf» gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1962 mit Wirkung ab 1. Januar 1963 übernimmt. Die Jahresrechnung mit Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1962 wurde in der Generalversammlung der «Konsumgenossenschaft Utzenstorf» vom 23. März 1963 genehmigt. Diese ist aufgelöst und wird, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, gelöscht.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Dezember 1963. Motorspritzen usw.

**Contrafen A.G., vormals Ferdinand Selenk**, in Münsingen, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen, Feuerwehrlaternen und anderen Feuerwehrgeräten sowie von Apparaten und Maschinen (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1963, Seite 1342). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Kaegi, von Fischenthal (Zürich), in Sumiswald. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. Dezember 1963. Chemische Reinigung.

**Gehrüder Grogg**, Zweigniederlassung in Münsingen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Gehrüder Grogg», in Thunstetten, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Aarwangen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1963, Seite 3531), in Münsingen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Gesellschafter Walter Grogg, in Zürich; Werner Grogg und Erwin Grogg, beide in Langenthal, alle von Thunstetten. Chemische Reinigungsanstalt, Schulhausstrasse 6.

##### Bureau Thun

26. Dezember 1963. Werkzeuge usw.

**Gehr. Jost**, in Heimberg, Werkzeugmacherei und mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1916, Seite 1654). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1963 aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden von der neuen Aktiengesellschaft «Gehr. Jost AG Heimberg», in Heimberg (SHAB. Nr. 1 vom 6. Januar 1964, Seite 3) übernommen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Dezember 1963. Immobilien.

**Tellina AG.**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Immobilien; Nutzbarmachung von Bauland durch Planung und Parzellierung; Erstellung von Bauten. Die Gesellschaft kann alle aus dem Zweck sich ergebenden kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen sowie sich an andern Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Hans Atzli, von Subingen, in Meggen, und Mitglied Hans Steiner, von Grosswangen, in Luzern. Sie zeichnen zu zweien. Adresse: Haldenstrasse 37 b (bei Architekturbureau Hans Atzli).

30. Dezember 1963.

**Milchverwertungsgenossenschaft Neuenkirch**, in Neuenkirch (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1959, Seite 279). Carl Schwendimann und Leo Wolfisberg sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist Hans Muff; Vizepräsident-Kassier Josef Vogel und Aktuar Leo Wolfisberg, junior, alle von und in Neuenkirch. Der Präsident oder der Vizepräsident-Kassier zeichnet mit dem Aktuar zu zweien.

30. Dezember 1963. Lederwaren.

**Robert Koller, Reussbühl**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren aller Art (SHAB. Nr. 291 vom 16. Dezember 1958, Seite 3371). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Die Firma lautet nun: **Robert Koller**. Adresse: Rothenburgerstrasse 3.

30. Dezember 1963.

**Alpengenossenschaft Willisau und Umgebung**, in Willisau-Land (SHAB. Nr. 79 vom 1. April 1955, Seite 883). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. April 1963 wurde der Sitz nach Luthern verlegt. Der Nennwert der



Anteilscheine von bisher Fr. 100 wurde auf Fr. 500 erhöht. Die Genossenschaft gibt nur noch Anteilscheine zu Fr. 500 aus. Entsprechend wurden die Statuten geändert.

30. Dezember 1963.

**A. Schürmann, Bildhauer**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Albert Schürmann, von Däniken (Solothurn), in Luzern. Bildhaueratelier. Spitalstrasse 13.

30. Dezember 1963.

**Wasserversorgung Flühli**, in Flühli, Genossenschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1945, Seite 1411). Karl Krummenacher und Theodor Zihlmann sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Otto Bucher, von Flühli und Menznau, und neuer Aktuar Franz Portmann, von Flühli, beide in Flühli. Sie zeichnen zu zweien.

30. Dezember 1963.

**Bell Maschinenfabrik A.G. Kriens**, in Kriens (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1548). Die Procura von Ettore Chincarini ist erloschen. Direktor Dr. Markus Pfisterer wohnt nun in Kriens.

30. Dezember 1963.

**Eisengiesserei Emmenbrücke, Reinle, Sigg & Cie. A.G.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1962, Seite 1167). Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Ing. Bruno Sigg, von Dörflingen, in Luzern. Er zeichnet mit einem Verwaltungsratsmitglied oder mit einem Direktor kollektiv.

30. Dezember 1963.

**Société de la Viscose Suisse**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2181). Generaldirektor Dr. Erich Sievers führt nun Einzelunterschrift und wohnt in Hergiswil (Nidwalden); seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Willy Frey, von Zürich und Zurzach, in Meggen, wurde zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsbefugten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Hermann Riedle, von Zürich, in Luzern.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

30. Dezember 1963.

**Gallus Büchel, Textilien en gros**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber der Firma ist Gallus Büchel, von Rüthi (St. Gallen), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit Textilien aller Art, sowie verwandten Artikeln.

30. Dezember 1963. Baugeschäft.

**Xaver Hediger**, in Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Xaver Hediger, von und in Muotathal. Einzelprokura ist erteilt an Marie Hediger, von und in Muotathal. Baugeschäft.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

27. Dezember 1963. Beteiligungen.

**Monebil A.-G.**, in Stans. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft besteht darin, sich an in- und ausländischen Unternehmen, die sich auf dem Gebiet des Heimbedarfs (Herstellung von und Handel mit Möbeln, Heimtextilien, Elektrogeräten und dergleichen) betätigen, zu beteiligen, sowie sie zu vertreten oder zu verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Nidwaldner Amtsblatt und, soweit es das Gesetz erfordert, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Eduard Amstsd, von und in Beekenried. Domizil: Anwaltsbureau Dr. Ed. Amstad, Buchmaderstrasse 23.

#### Zug - Zoug - Zugo

16. Dezember 1963.

**Quadromondo Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000 und ist eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan; dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Prof. Dr. Ernst Bossard, von Kölliken (Aargau), in Erlenbach (Zürich), Präsident; Rudolf Hirschmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ennigerloh (Westfalen, Deutschland), und Dr. Paul Voegeli, von Gächlingen (Schaffhausen), in Erlenbach (Zürich). Domizil: Poststrasse 9 (bei der Curator A.-G., Zweigniederlassung Zug).

30. Dezember 1963. Beteiligungen, Apparate usw.

**Sero AG. (Sero SA.) (Sero Co. Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen; Handel mit Waren aller Art; Fabrikation von Apparaten; Erbringung von Dienstleistungen; Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon, als Präsident, und Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen (SG), in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Charles Peter Skouras jun., amerikanischer Staatsangehöriger, in Los Angeles (California, USA); William Henry Oldknow, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Marino (California, USA); Gerald Robert Knudson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Los Angeles (USA), und Joseph Pietroforte, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sherman Oaks (California, USA). Domizil: Bahnhofstrasse 23 (bei Gestio Verwaltungsgesellschaft und Privatbank).

30. Dezember 1963. Borddienste.

**Ship Board Services S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, alle Arten von Dienstleistungen und Führung von Kiosken für Geschenkartikel an Bord von Meerschiffen zur Verfügung zu stellen, sei es direkt oder durch Agenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch

Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel (St. Gallen), in Zug. Domizil: Grosshaus am Kolinplatz (bei Dr. A. E. Wissmann).

30. Dezember 1963. Maschinen usw.

**Borg-Warner A.G.**, in Zug. Vermittlung, Import und Export von sowie Transithandel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1962, Seite 3525). Neues Domizil: Höhenweg 9.

30. Dezember 1963. Beteiligungen usw.

**Ikol A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Erwerb von und Handel mit Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernesto Kuhmeier, von Zürich, in Chiasso, Präsident, und Claudio Künzli, von Dagersellen, in Mendrisio. Sie zeichnen kollektiv. Domizil: Löberstrasse 5 (bei Albert Rusterholz).

30. Dezember 1963. Lebens- und Genussmittel usw.

**Merx A.G.**, in Zug. Import, Einkauf und Verkauf von Lebens- und Genussmitteln usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1962, Seite 383). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Melide (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3590) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1963.

**Elektrizitätsgenossenschaft-Ober-Hünenberg**, in Hünenberg (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1963, Seite 583). Vizepräsident ist nun Josef Luthiger, von und in Hünenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

20 décembre 1963.

**Rutpol Holding S.A.**, à Fribourg. Suivant procès-verbal authentique du 17 décembre 1963 et statuts du même jour, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise et la gérance de participations. La société peut également acquérir, gérer et aliéner des immeubles, acquérir, exploiter et aliéner des brevets d'invention, des licences et d'autres droits de propriété intellectuelle ou participer à de telles affaires. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de fr. 550 000. Il a été fait apport, selon convention d'apport du 17 décembre 1963, 696 actions de fr. 1000 de la société «Constructions Balency S.A.» à Genève, au prix et à la valeur de fr. 498 850 contre remise à l'apporteur de 907 actions, au porteur, de fr. 1000, libérées du 55%. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'1 à 7 membres. Il est composé de: Aron Freudmann, citoyen américain, à Genève, président; Guy Plantin, de et à Genève, secrétaire; Pierre A. Pineau, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective des autres administrateurs. Bureaux: Route du Châtelet 8, c/o Michel A. Guénat.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Dezember 1963. Vertretungen aller Art.

**J. Messerli**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1963, Seite 768). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1963. Elektrische Apparate usw.

**H. Baumgartner**, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 17). Prokura wurde erteilt an Willy Wingeier, von Langnau i. E., in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

20. Dezember 1963. Versicherungen.

**Nussbaum, Betschon, Hoekenjos**, in Basel, Generalagentur der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1955). Prokura wurde erteilt an Egon Schneider, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. Dezember 1963. Radioapparate usw.

**Hi-Fi Corner Péquignot**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean-Jacques Péquignot, von Le Noirmont, in Basel. Handel mit Radio-, Grammo- und Fernsehapparaten, Tonband- und anderen elektrotechnischen Geräten und Schallplatten. Riehenstrasse 6.

20. Dezember 1963. Buchhaltungen, Treuhand.

**O. Favet**, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Oskar Favet-Wirz, von und in Riehen. Buchhaltungs- und Treuhandbüro. Rütiring 35.

20. Dezember 1963. Versicherungen.

**H.R. Flückiger**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Rudolf Flückiger-Müller, von Auswil, in Böttingen. Einzelprokura wird erteilt an Peter Wirz, von Riehen, in Basel. Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich. Henric-Petri-Strasse 6.

20. Dezember 1963.

**Adler-Bank Basel, Inhaber Adler & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1958, Seite 3429). Prokura wurde erteilt an Eugen Baumgartner, von Ettenhausen (Thurgau), in Münchenstein, und an Karl Thüring, von und in Ettingen. Sie zeichnen zu zweien.

20. Dezember 1963. Wärmeisolierungen usw.

**Theo Müller A.G.**, in Basel, Wärmeisolierungen usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1961, Seite 780). Aus dem Verwaltungsrat ist Esther Suter-Müller ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt der Geschäftsführer Paul Boesch. Er führt weiterhin auch als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Die Prokura des Alhert Fürst ist erloschen.

20. Dezember 1963.

**Ernst J. Schild, Ingenieurbureau**, in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1260). Die Prokura des Kurt Sauer ist erloschen.

20. Dezember 1963.

**Baiker & Neuner, Treuhandbureau**, in Basel (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2420). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Baiker Treuhand», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

20. Dezember 1963.

**Baiker Treuhand**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Baiker-Domeisen, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Kollektiv-

gesellschaft «Baiker & Neuner, Treuhandbureau», in Basel, übernommen. Führung von Buchhaltungen, Verwaltung von Liegenschaften, Steuerberatung, Revisionen. Wallstrasse 14.

20. Dezember 1963.

**Wohngenossenschaft Kleinhüningen**, in Basel (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1856). Aus der Verwaltung ist der Präsident Walter Schaffner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Hans Ulmann. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Adolf Stoll, von und in Basel, gewählt. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Kleinhüninger-Anlage 84 (beim Präsidenten).

20. Dezember 1963. Transporte.

**Rolf Geissmann**, in Basel, Transporte (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1959, Seite 3007). Neues Domizil: Rebgeasse 21a. Der Inhaber Rolf Geissmann-Regli wohnt nun in Basel.

20. Dezember 1963. Eier usw.

**Raco A.G.**, in Basel, Handel mit Eiern usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 875). Prokura wurde erteilt an André Hüfchmid, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. Dezember 1963.

**World Transport A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1961, Seite 3476). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Hermann Fäh und der Direktor Gustav Günthard infolge Todes ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Paul Frei, von Basel, in Oberwil (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Gustav E. Günthard, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. Dezember 1963. Spenglerei, Installationen.

**Gehr. Kohler**, in Basel, Spenglerei, Installationen (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1953, Seite 704). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Peter Kohler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Paul Kohler-Henz im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **P. Kohler**. Neues Domizil: Parkweg 28.

20. Dezember 1963.

**Baugenossenschaft Keltenweg**, in Basel (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1963, Seite 358). Aus der Verwaltung ist der Kassier Paul Hartmann ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. Dezember 1963.

**Beton-Bau A.G. (Construction en Béton S.A.)**, in Basel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 373). Neues Domizil: Engelgasse 43.

20. Dezember 1963. Wärmetechnische Einrichtungen usw.

**Wolf & Hunziker A.G.**, in Basel, Erstellung von wärmetechnischen Einrichtungen usw. (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1962, Seite 1445). Prokura wurde erteilt an Walter Kälin, von Einsiedeln, in Riehen. Er zeichnet zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Otto Müller wohnt nun in Reinaeh (Basel-Landschaft).

20. Dezember 1963. Ankauf von Vermögenswerten usw.

**Warbis A.G.**, in Basel, Ankauf von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1961, Seite 3764). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1963 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

20. Dezember 1963.

**Hosen A.G. (Pantalons S.A.) (Pantaloni S.A.)**, in Basel (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1961, Seite 3500). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1963.

**Treuhand-Transaeta A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1960, Seite 2937). Prokura wurde erteilt an Hanspeter Schmidli, von und in Witterswil. Er zeichnet zu zweien.

20. Dezember 1963.

**Verlagsgemeinschaft A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1963, Seite 2315). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Bern verlegt (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3587). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1963. Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw.

**Gomorient A.G.**, in Basel, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2804). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Prof. Dr. Dirk Cornelis Renooij, niederländischer Staatsangehöriger, in Amstelveen (Niederlande).

20. Dezember 1963.

**Lake-Interterra-Holding A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1963, Seite 2544). Die Gesellschaft hat den Sitz nach St. Gallen verlegt (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3589). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1963. Boote usw.

**Nautik A.G. Basel**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Booten, Motorbooten, Bootszubehör und Artikeln für den Wassersport. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Kuno Ritschard, von Oberhofen a. Thunersee, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Erwin Strobel, deutscher Staatsangehöriger, und Paul Herrmann, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Weltsteinallee 71.

23. Dezember 1963.

**BHB-Finanzierungs-A.G. (BHB-Société de Financement S.A.) (BIB-Financing Co. Ltd.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gewährung von Vorschüssen an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmen, Durchführung von Finanzierungen, Beteiligung an Immobilientransaktionen und an Immobiliengesellschaften und Durchführung von Wertschriftentransaktionen. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern und Anleiheobligationen ausgeben. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Eduard Bandler, von und in Binningen, als Präsident; Jacques Lienhart, von Zürich, in Küsnacht, als Vizepräsident, und Hermann Wild, von und in Zürich. Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Max Niewergel, von und in Zürich. Prokura wurde erteilt an Ernst Höhn, von und in Wädenswil, in

Zürich. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: St. Jakobs-Strasse 11 (bei «Basler-Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft).

23. Dezember 1963. Beteiligungen usw.

**Erdina A.G. (Erdina S.A.) (Erdina Ltd.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Charles Freundlieb, von Basel, Präsident, und Willy Gygas, von Herzogenbuchsee, beide in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Streitgasse 3 (bei Dr. Freundlieb).

23. Dezember 1963. Beteiligungen, Maschinen, Kunststoffe usw.

**Plastola Basel A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten und Lizenzen, Ankauf und Verkauf sowie Vermietung von Maschinen und Formen für die Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen, Ausübung der Beratungstätigkeit auf dem Gebiet der Kunststoffindustrie. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Ein Gründer bringt Obligationen und ein Depositenheft der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, laut Apportvertrag vom 23. Dezember 1963 im Gesamtwert von Fr. 50 293.95 in die Gesellschaft ein. Hiefür erhalten drei Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft und ein Gründer eine Gutschrift von Fr. 293.95. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Walter Euler, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, als Präsident; Hans Sobernheim, von und in Basel, und Dr. Ignaz Herzfeld, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Streitgasse 3 (bei Dr. I. Herzfeld).

23. Dezember 1963.

**AUTAG-Holding A.G. für Entwicklung der Uhrentechnik (AUTAG-Holding S.A. pour le développement de la technique horlogère) (AUTAG-Holding Ltd. for the development of the watch technique)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung in irgendwelcher Form an kommerziellen oder industriellen Unternehmungen der Uhrenindustrie und damit verwandten Industrien. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung zur Generalversammlung kann, wenn alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Bernard Buri, von Ringgenberg, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift; Jean-Jacques Fiechter, von Huttwil, in Villeret, und Albert Zeller, von Langenhard, in Teufen, diese ohne Unterschrift. Domizil: Dufourstrasse 25 (bei Heusser & Cie.).

23. Dezember 1963. Filme usw.

**Cinex A.G.**, in Basel, Herstellung von Filmen usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 237). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

23. Dezember 1963. Liegenschaften usw.

**Wellingtonia A.G.**, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1963, Seite 2816). Richard Wasmansdorff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1963.

**Allgemeiner Consumverein beider Basel (A.C.V. beider Basel) (Société générale de consommation de deux Bâle)**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1962, Seite 3360). Die Prokuren von Karl Thommen und Heinrich Albert Ramp sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Georges Knopf, von und in Oberwil (Basel-Landschaft), und an Carl Egli, von Haag (Rheintal), in Bottmingen. Sie zeichnen je mit einem Direktor.

23. Dezember 1963. Haushaltapparate usw.

**Globomat A.G.**, in Basel, Handel mit Haushaltapparaten usw. (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1963, Seite 1041). Aus dem Verwaltungsrat sind Italo Nanni und Heinz Lauber ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Franco Nanni, von Anzonico, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil, Hermann Kinkelín-Strasse 11, befindet sich bei der Anba G.m.b.H.

23. Dezember 1963. Chemische Produkte usw.

**Globetrade A.G.**, in Basel, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2104). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert, wovon Fr. 30 000 durch Verrechnung.

23. Dezember 1963. Beteiligungen usw.

**Ruwina A.G.**, in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 65). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1963 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Vermietung von Maschinen, Dienstleistungen für Drittunternehmen, sowie Erfüllung von Hilfsfunktionen aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

23. Dezember 1963. Elektrotechnische Bedarfsartikel usw.

**Camille Bauer Aktiengesellschaft**, in Basel, Fabrikation von elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1962, Seite 2879). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Dr. Ernst Blamberg ist erloschen. Der Vizedirektor Josef Schlageter wohnt nun in Binningen.

24. Dezember 1963. Koordination von Tochtergesellschaften usw.

**Exterferrum G.m.b.H.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. November 1963 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Koordination, Ueberwachung und Förderung von Tochtergesellschaften, Finanzierungen von und Beteiligung an Industrieunternehmen vorwiegend der stahlverarbeitenden Industrie sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art auf internationaler Basis, ferner Erwerb und Veräußerung sowie Bewirtschaftung von Grundstücken im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind Willy Korf, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 999 000 und Brigitte Korf-Kaiser, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide deutsche Staatsangehörige, in Baden-Baden (Deutschland). Ein Gesellschafter bringt gemäss Sacheinlagevertrag und Verzeichnis vom 20. November 1963 diverse Wertpapiere in der Höhe und im Anrechnungswert von Fr. 3 274 000 in die Gesellschaft ein. Dagegen übernimmt die Gesellschaft



vom Einbringer eine Schuld in der Höhe von Fr. 1 774 000. Der Differenzbetrag von Fr. 1 500 000 wird an die beiden Stammeinlagen angerechnet. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul Fridolin Purtscher, von Trans, in Basel. Domizil: Freie Strasse 88.

21. Dezember 1963. Koordination von Tochtergesellschaften usw.  
**Interferrium G.m.b.H.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. November 1963 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Koordination, Überwachung und Förderung von Tochtergesellschaften, Finanzierung und Beteiligung an Industrieunternehmungen vorwiegend der stahlverarbeitenden Industrie sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art auf internationaler Basis, ferner Erwerb und Veräusserung sowie Bewirtschaftung von Grundstücken im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind Willy Korf, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 999 000 und Brigitte Korf-Kaiser, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide deutsche Staatsangehörige, in Baden-Baden (Deutschland). Ein Gesellschafter bringt gemäss Sacheinlagevertrag und Verzeichnis vom 20. November 1963 diverse Wertpapiere und Guthaben in der Höhe und im Anrechnungswert von Fr. 2 000 000 in die Gesellschaft ein. Dieser Betrag wird auf die beiden Stammeinlagen angerechnet. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul Fridolin Purtscher, von Trans, in Basel. Domizil: Freie Strasse 88.

21. Dezember 1963.  
**Alpha Finanzierungs-G.m.b.H.**, in Basel (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1963, Seite 3421). In der Gesellschafterversammlung vom 13. Dezember 1963 wurden die Statuten geändert. Die Stammeinlage des Dr. Wilhelm Leo Scheermesser-Schmidt von Fr. 51 000 wird auf Fr. 266 000 und die Stammeinlage von Hannelore Eva Scheermesser-Schmidt von Fr. 49 000 auf Fr. 261 000 erhöht. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 530 000. Die Gesellschafter bringen laut Verträgen vom 13. Dezember 1963 Wertchriften im Gesamtwert von DM 398 500 in die Gesellschaft ein, welche ihnen mit Franken 429 830 an ihre Stammeinlagen angerechnet werden.

21. Dezember 1963. Bagger.  
**Imlyger A.G.**, in Basel, Kauf und Verkauf von Baggern usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1361). In der Generalversammlung vom 4. Dezember 1963 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. Dezember 1963. Textilien, Stickereien usw.  
**R.T. Sonderegger AG**, in Goldach, Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Stickereien usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1963, Seite 221). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1963 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Ilse E. Sonderegger-Denzler ist als Vizepräsidentin zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Das bisherige Mitglied Paul Keller wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

27. Dezember 1963. Textilien usw.  
**Ganzoni & Cie. A.-G., St. Gallen W.**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit gummielastischen und anderen Textilien usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1960, Seite 2011). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Ganzoni-Morel, Mitglied des Verwaltungsrates.

27. Dezember 1963.  
**Elektrizitätswerk Schmerikon**, in Schmerikon, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 21. April 1956, Seite 1055). An der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1963 wurde das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1300 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen, soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «St. Galler Volksblatt» und «Die Linth». Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Dezember 1963.  
**Rotosa, Motorfahrzeuge A.G.**, in St. Gallen, Import von und Handel mit Automobilen, Baumaschinen und Ersatzteilen usw. (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1963, Seite 2291). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eugen Steiner, von Kaltbrunn, in St. Gallen; Rudolf Schlaepfer, von Schwellbrunn, in St. Gallen, und Hans Linsin, von Basel, in St. Gallen.

27. Dezember 1963.  
**Kaufmännische Corporation**, in St. Gallen, Förderung der Interessen des Handels, der Industrie, der Banken und der Versicherungsgesellschaften usw., Verein (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2071). Dr. Hans R. Leuenberger, bisher 1. Sekretär, ist nun Delegierter, und Dr. Ludwig Gehring, bisher Sekretär, ist nun 1. Sekretär. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Ackermann, von Mels, in St. Gallen, Verwalter des Lagerhauses.

27. Dezember 1963. Schreineri usw.  
**Gehr. A. & F. Ellinger**, in Goldach, Schreineri, Glaserei, Sägerei, Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1955, Seite 2734). Geschäftsdomizil: Schulstrasse 33.

27. Dezember 1963. Heizungs- und Lüftungsanlagen.  
**Häg & Co.**, in St. Gallen, Spezialfabrik für Heizung und Lüftung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2192). Die Prokura von Josef Schreggenberger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Emil Huber, von Unterlunkhofen, in Sankt Gallen.

27. Dezember 1963. Automobile usw.  
**Fritz Schlaepfer & Co.**, in St. Gallen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen solcher, Reparaturwerkstätte und Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1960, Seite 937). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Linsin, von Basel, in St. Gallen.

27. Dezember 1963. Schuhwaren, chemisch-technische Produkte usw.  
**Alfous Wüst-Stieger**, in Oberriet, Handel mit Schuhwaren, chemisch-technischen und kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1958, Seite 2315). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Schuhwaren, chemisch-technischen Produkten und Futtermitteln.

28. Dezember 1963. Teppiche usw.  
**Tejpro AG, Rorschach**, in Rorschach, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1959, Seite 2307). Neues Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 43.

28. Dezember 1963.  
**Fortuna Immobilien A.G., Heerbrugg**, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. in Konkurs (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3686/7). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 21. Dezember 1963 geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

28. Dezember 1963.  
**Konsumentenverein St. Georgen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 280). Jakob Fluri, Vizepräsident, und Albert Weder, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Das Vorstandsmitglied Hermann Kollbrunner, von Strohwillen, in St. Gallen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Hans Bänziger, von Lutzenberg, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien.

28. Dezember 1963.  
**Kathol. Arbeiterinnen-Verein Rorschach u. Umgebung**, in Rorschach, Verein (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1955, Seite 771). Alois Meinrad Heeb, Präses, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präses in den Vorstand gewählt Franz Bürgi, von Zeihen (Aargau), in Rorschach. Vereinpräses, Präsidentin und Verwalter zeichnen zu zweien.

28. Dezember 1963.  
**Eduard Hefti, Architekturbüro & Liegenschaftshandel**, in Heerbrugg, Gemeinde Au, in Konkurs (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1962, Seite 2096). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 21. Dezember 1963 geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

28. Dezember 1963. Apparatebau usw.  
**Frehner**, bisher in Goldach, Apparatebau usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1958, Seite 3372). Die Firma hat den Sitz nach Tübach verlegt. Hornerstrasse.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

17 dicembre 1963.  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Bellinzona (FUSC. del 16 maggio 1963, N° 113, pagina 1431). Conformemente alla legge 28 dicembre 1961 (in vigore il 1° gennaio 1962), che modifica quella del 6 maggio 1915 di istituzione della banca, il consiglio d'amministrazione (prima di setto), è ora composto di quindici membri, dei quali: Ferruccio Pelli (già vice-presidente), ora presidente; Alberto Stefani, ora vice-presidente; Carlo Pini, segretario; Giacomo Grignoli (tutti già iscritti), e Luigi Generali, da Giornico, in Murallo (nuovo), formano la commissione del consiglio stesso e vincolano l'istituto con firma collettiva a due fra loro o con altro avente diritto. I poteri di Antonio Antognini, già presidente, e di Libero Olgiati, membri uscenti, sono estinti. Luigi Cattori (membro iscritto), anch'è non facente parte della Commissione del consiglio d'amministrazione, conserva invariato il proprio diritto di firma. Gustavo Ghiesi, da Chiasso, in Bellinzona, e Luigi Pacciorini, da e in Bellinzona, sono designati procuratori, con firma collettiva a due con altro avente diritto. La procura di Silvio Ghidossi è estinta.

30 dicembre 1963. Maglieria, tessuti.  
**Febe SA in liquidazione (Febe AG in liquidazione)**, in Bellinzona (FUSC. del 28 novembre 1961, N° 279, pagina 3164). La liquidazione essendo terminata, questa ditta è radiata.

30 dicembre 1963.  
**Rapida SA Costruzioni**, in Bellinzona (FUSC. del 14 agosto 1963, N° 188, pagina 2365). È dichiarato lo scioglimento della società per fallimento, come a decreto 17 dicembre 1963 della pretura di Bellinzona.

30 dicembre 1963. Macelleria, salumeria.  
**Bizzari Angelo**, in Bellinzona, macelleria e salumeria in fallimento (FUSC. del 3 agosto 1962, N° 179, pagina 2265). Con decreto del 18 dicembre 1962, la procedura fallimentare è dichiarata chiusa. La ditta è quindi radiata per cessazione dell'attività.

30 dicembre 1963. Pittura, verniciatura.  
**Weit Amatore**, in Bellinzona, pittore, verniciatore (FUSC. del 21 febbraio 1942, N° 42, pagina 403). Ditta radiata per cessazione di attivo e passivo alla ditta individuale «Weit Remo», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

30 dicembre 1963. Pittura, verniciatura.  
**Weit Remo**, in Bellinzona. Titolare è Remo Weit di Amatore, da e in Bellinzona. Assume attivo e passivo della ditta «Weit Amatore» già in Bellinzona, radiata. Impresa di pittura, verniciatura e affini. Via Brunari.

30 dicembre 1963. Getti pressofusi.  
**Lino Cattaneo SA**, in Bellinzona, fabbricazione e vendita di getti pressofusi, ecc. (FUSC. del 7 settembre 1960, N° 209, pagina 2601). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale ordinaria e straordinaria del 19 dicembre 1963, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente ai fini della sua liquidazione, sotto la ragione sociale: **Lino Cattaneo SA in liquidazione**, ad opera del presidente del consiglio di amministrazione Dott. Lorenzo Gilardoni, designato liquidatore con firma individuale. Recapito: Via al Forte 2 (c/o l'amministratore).

##### Ufficio di Locarno

21 dicembre 1963. Ristorante.  
**Sala Amilcare**, in Ascona. Il titolare è Amilcare Sala, cittadino italiano, ad Ascona. Genere di commercio: Gerenza ristorante con alloggio «Molino». Recapito: Via alle Scuole.

27 dicembre 1963. Costruzioni.  
**Garbani Geo**, in Cavigliano. Il titolare è Geo Garbani di Eugenio, da Vergeletto, a Cavigliano. Impresa costruzioni.

##### Ufficio di Lugano

28 dicembre 1963. Beni mobili e immobili.  
**Poncione S.A.**, a Lugano, la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni mobili ed immobili (FUSC. del 27 dicembre 1963, N° 302, pagina 3638). Il capitale sociale di fr. 309 000 è ora interamente liberato.



28 dicembre 1963. Caffè.

**Brunner Lucia**, a Lamone. Titolare è Lucia Brunner nata Campana, da Auw (Argovia), in Lamone, debitamente autorizzata dal marito Brunner Bernardo. Esercizio del «Caffè della Stazione».

28 dicembre 1963.

**Ferrobeton società italiana per azioni**, Roma, succursale di Lugano, a Lugano. Sotto questa ragione sociale la «Ferrobeton, società italiana per azioni» con sede in Roma, costituita con atto notarile 13 aprile 1908, a Genova, approvato con decreto 23 aprile 1908 dal Tribunale civile di Genova successivamente modificato il 9 novembre 1962, nella seduta del consiglio di amministrazione del 29 ottobre 1963 ha deciso di costituire una succursale a Lugano. La durata della società è fissata fino alla fine del 2000, e potrà essere prorogata. La società ha per oggetto le costruzioni in genere, civili, industriali, stradali, idrauliche, ed in specie le costruzioni in betone e ferro betone. Per il conseguimento del suo scopo potrà acquistare ed esercitare brevetti riguardanti le costruzioni medesime. Per deliberazione del consiglio potranno essere redatte ed assunte partecipazioni in imprese aventi oggetto simile od analogo a quella della società. La società potrà fare tutte le operazioni immobiliari, commerciali ed industriali, attinenti al suo oggetto. La società potrà inoltre prestare fidejussione e favore di enti, società e privati per gli scopi inerenti l'oggetto sociale. Il capitale sociale è di lire 1.500.000.000 (lire italiane), diviso in 500.000 azioni da Lit. 3000 ciascuna, interamente liberato. L'assemblea generale è convocata dal consiglio di amministrazione mediante avviso contenente l'ordine del giorno da pubblicarsi sulla Gazzetta ufficiale a norma di legge. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 5 a 9 membri, attualmente da: Catullo Loro fu Giovanni, cittadino italiano, in Milano, presidente; D<sup>r</sup> Gaetano Lazzati, cittadino italiano, in Roma, vice-presidente; Tommaso Boccardi, cittadino italiano, in Roma, amministratore delegato; D<sup>r</sup> Vincenzo Borlasca, cittadino italiano, in Roma, membro; Giangiacomo Gautschi, cittadino svizzero, in Roma, membro; Prof. Arnaldo Marcantonio, cittadino italiano, in Roma, membro; Prof. Rosario Nicolo, cittadino italiano, in Roma, membro, e Igino Zanda, cittadino italiano, in Roma, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente Catullo Loro. Direttori della succursale sono: D<sup>r</sup> Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano, e D<sup>r</sup> Ing. Alessandro Guella, cittadino italiano, in Milano, i quali vincoleranno la succursale con firma individuale. Recapito della succursale: Piazza Ciccario 2, c/o D<sup>r</sup> Carlo Sganzi.

28 dicembre 1963. Immobili, ecc.

**Orland S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 dicembre 1963. Scopo: la gestione di immobili, di proprietà sociale o di terzi; la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta e la mediazione di immobili di qualsiasi genere. La società potrà inoltre occuparsi di ogni genere di affari industriali, finanziari e commerciali, mobiliari ed immobiliari che saranno ritenuti necessari ed utili al conseguimento dello scopo sociale, compresa la compartecipazione ad altre imprese similari. La società si propone l'acquisto del fondo di proprietà dei coniugi Helmut e Irma Schmidt, sito in territorio del comune di Origgio, particella 165 di mq. 8089, al prezzo di fr. 200.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D<sup>r</sup> Bruno Semm, da Cureggia, in Agno. Recapito: Piazza Dante 8, c/o studio commerciale D<sup>r</sup> Bruno Semm.

#### Distretto di Mendrisio

28 dicembre 1963. Trasporti.

**3 T Trasporti Tir Transalpini S.A.** (3 T Transalpine Tir Transporte A.G.), in Chiasso, esecuzione di trasporti ed in genere l'assunzione di commissioni, ecc. (FUSC. del 17 ottobre 1963, N° 243, pagina 2912). Con decisione assembleare del 18 dicembre 1963, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **3 T Trasporti camionistici TIR S.A.** (3 T-TIR Lastwagenverkehr A.G.). Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

28 dicembre 1963. Prodotti chimici, ecc.

**Società Anonima Emanuele Centonze**, in Chiasso, importazione, esportazione e rappresentanze in prodotti chimici, ecc. (FUSC. del 25 settembre 1961, N° 221, pagina 2787). Carlo Centonze, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stata nominata membro, Matilde Centonze, vedova fu Carlo nata Repossi, da Casima, in Balerna. Antonio Centonze, da ed in Chiasso, già presidente, è stato nominato presidente e consigliere delegato. La società è impegnata dalla firma individuale del consigliere delegato e da quella collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

28 dicembre 1963. Immobili.

**Sergarp S.A.**, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 25 settembre 1963, N° 221, pagina 2721). D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato D<sup>r</sup> Achille Bianchi, da ed in Lugano, il quale impegnerà la società con firma individuale.

28 dicembre 1963.

**Casarico Giuseppe detto Nino, prodotti dolciari**, in Mendrisio, vendita di crocanti e prodotti similari del ramo dolciario (FUSC. del 30 maggio 1963, N° 124, pagina 1585). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

30 dicembre 1963. Articoli di pelle.

**Modas Carmen S.A.**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'importazione, l'esportazione e il commercio di articoli di pelle e affini. La società può partecipare a imprese similari e fondare succursali e filiali. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 20 dicembre 1963. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Dott. Ercole Doninelli di Silvestro, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 25, Palazzo Ferrari.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Lausanne

Rectification.

**Mepiso S.A.**, a Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3545). La raison sociale exacte est **Mepico S.A.**

Rectification.

**Rinshed-Masson S.A.**, a Lausanne, participations, peinture pour automobiles (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3546). La raison sociale exacte est **Rinshed-Mason S.A.**

30 décembre 1963. Artistes.

**Iao S.A.**, a Pully, organisation, direction, gestion et administration de carrières d'artistes lyriques (FOSC. du 8 septembre 1961, page 2625). Le bureau de la société est transféré au chemin de Somaïs 26 (chez le directeur Bernard Lefort).

30 décembre 1963. Opérations financières.

**Sofindus S.A.**, a Lausanne, toutes opérations financières (FOSC. du 8 mai 1963, page 1332). Robert S. Michaca, d'Egypte, à Pully, a été nommé directeur. Raul D. Tanco, d'Argentine, à Lausanne; Boris J. Debelak, d'Italie, à Lausanne; Ernesto P. Santos, d'Argentine, à Lausanne, et Carla R. Birchemier, de Würenlingen (Argovie), à Lausanne, sont nommés fondateurs de la société. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Christian Ott (inscrit) ou par la signature collective à deux du directeur Robert S. Michaca avec l'un des fondateurs de la société inscrits ou par la signature collective à deux des fondateurs de la société Carla R. Birchemier et Ernesto P. Santos entre eux. Les fondateurs de la société Raul D. Tanco et Boris J. Debelak ne signent pas entre eux.

30 décembre 1963. Coton.

**Finecotex S.A.**, a Lausanne, importation-exportation, principalement de coton brut et ses dérivés (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3516). Roland Onley et René Toriel ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Jean Coigny reste seul administrateur avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

30 décembre 1963. Immeubles.

**Gai Boisy S.A.**, a Pully, affaires immobilières (FOSC. du 1<sup>er</sup> février 1962, page 337). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3514).

30 décembre 1963.

**Société Coopérative MIGROS**, Lausanne, a Lausanne (FOSC. du 19 août 1963, page 2105). Pierre Arnold, de Schlierbach (Lucerne) et Ballaigues (Vaud), à Ruschlikon (Zurich), est nommé administrateur avec signature collective à deux avec le président ou le directeur.

30 décembre 1963. Appareils sanitaires.

**Troesch & Cie. Société Anonyme (Troesch & Co. Aktiengesellschaft) (Troesch & Co. Limited)**, succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Troesch & Cie. Société Anonyme (Troesch & Co. Aktiengesellschaft) (Troesch & Co. Limited)», à Berne, fabrication et commerce d'appareils sanitaires, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 1<sup>er</sup> septembre 1920 (dernière publication voir FOSC. du 23 juillet 1962, page 2145), a, suivant décision de son conseil d'administration du 10 décembre 1963, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Walter Ringgenberg, de Ringgenberg (Berne), à Berne, administrateur-délégué et directeur; Karl Zimmermann, de Zurich, à König, vice-directeur; Hansruedi Gerber, de Langnau i. E., à Berne, et Félix Merten, de Zurich, à Liebfeld-König, fondateurs de la société. Bureau de la succursale: rue Caroline 7 bis.

30 décembre 1963. Installations et équipements pour l'industrie des métaux.

**Blaw-Knox S.A.**, a Lausanne, achat, vente d'installations et d'équipement de tous genres à l'usage de l'industrie des métaux ferreux et non-ferreux (FOSC. du 10 janvier 1963, page 80). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1963, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison sociale ne peut pas être radiée, les administrations fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1963. Marchandises diverses, immeubles, participations, etc. **Sanseis S.A.**, précédemment à Corcelles-Cormondrèche (Neuchâtel) (FOSC. du 7 janvier 1951, page 46). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1963, la société a décidé de transférer son siège social à Lausanne. Les statuts originaires du 28 octobre 1948 ont été modifiés les 1<sup>er</sup> mars 1951 et 20 décembre 1963. But: représentation, ainsi que distribution, importation et exportation de marchandises de diverses natures, l'administration de sociétés, la gérance mobilière et immobilière, la représentation d'assurances, la protection fiscale et administrative en tous genres, la participation sous toutes ses formes à des entreprises commerciales, industrielles et financières, tant en Suisse qu'à l'étranger. Elle peut également fournir tous renseignements commerciaux et privés. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500. Les actions nominatives ont été converties en actions de fr. 500. Les actions nominatives ont été converties en actions au porteur. Il a été créé 100 parts de fondateurs, nominatives, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Un ou plusieurs membres: unique administrateur avec signature individuelle: Robert Seinet, de Neuchâtel, à Lausanne. Bureaux: avenue Vinet 13 (chez l'administrateur).

30 décembre 1963.

**Fiduciaire P. Stoudmann**, a Lausanne (FOSC. du 19 juillet 1957, page 1641). La maison est engagée par la signature collective à deux des fondateurs de la société Roger Stoudmann (inscrit) et René Clivaz, de Randogne, à Lausanne. Les pouvoirs de Roger Stoudmann sont modifiés en conséquence.

30 décembre 1963.

**Gérances P. Stoudmann & Cie**, a Lausanne (FOSC. du 19 juin 1957, page 1641). La procuration conférée à Olivier Pahud est éteinte.

30 décembre 1963. Transports.

**Satrans S.A.**, a Lausanne, transports en tous genres (FOSC. du 28 mars 1962, page 920). Les bureaux sont transférés à l'avenue du Mont d'Or 69.

30 décembre 1963. Participations, appareils à raser.

**Schiek Overseas S.A.**, en liquidation, a Lausanne, participations, appareils à raser (FOSC. du 13 décembre 1962, page 3599). La liquidation de la société est terminée. La raison ne peut être radiée, les administrations fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1963. Tabacs, journaux, boissons, etc.

**P. Froidevaux**, a Lausanne, commerce de tabacs, journaux, bibelots et boissons sans alcool à l'enseigne «Kiosque de la Navigation» (FOSC. du 26 novembre 1963, page 3359). Par suite de mariage, le nom de la titulaire est: Paulette Rahmé née Froidevaux, épouse d'Habib Rahmé, des Bois, à Lausanne; elle a modifié sa raison en: **Paulette Rahmé-Froidevaux**.

30 décembre 1963. Immeubles.

**Esplanade-La Fauvette S.A.**, à Lausanne, société anonyme immobilière dissoute par suite de fusion avec la «Société Immobilière de l'Ecole Nouvelle», actuellement «L'Ecole Nouvelle S.A.» (FOSC. du 14 octobre 1963, page 2911). Les créanciers ont obtenu des sûretés. La raison ne peut être radiée, l'administration fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

30 décembre 1963. Immeubles.

**S.I. La Collinette A.**, à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1960, page 3750);  
**S.I. La Collinette B.**, à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1960, page 3750);  
**S.I. La Collinette C.**, à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1960, page 3750);  
**S.I. La Collinette D.**, à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1960, page 3750); et  
**S.I. La Collinette E.**, à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1963, page 3750), sociétés anonymes.

L'administrateur Jacques Kimehe est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Laurent Dobler, de Schübelbach et Lucerne, à Lausanne.

30 décembre 1963.

**Travaux Hydrauliques S.A. succursale de Lausanne (A.G. für Grundwasserbauten, Succursale de Lausanne)** (FOSC. du 19 novembre 1963, page 3286). Les bureaux ont été transférés à la rue Centrale 5 (chez notaire Kaesermann).

30 décembre 1963. Vins.

**Salbreux-Lacour, Société anonyme**, à Renens, production et commerce de vins (FOSC. du 9 juillet 1963, page 2005). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1963, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut pas être radiée, les administrations fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1963. Vins, spiritueux.

**Kreis S.A.**, à Renens, vins et spiritueux (FOSC. du 9 juillet 1963, page 2005). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1963, la société a modifié sa raison sociale en: **Salbreux-Lacour S.A.**, et son but en: commerce et production de vins et spiritueux de toutes provenances et notamment le commerce de vins connus sous le nom de «Salbreux-Lacour». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 décembre 1963.

**Association Suisse des Sélectionneurs**, à Lausanne (FOSC. du 11 novembre 1963, page 3190). L'association a, dans son assemblée générale du 5 décembre 1963, modifié son but comme il suit: l'amélioration des plantes de grande culture par le moyen de la sélection généalogique et sanitaire, leur épuration, leur propagation par la vente de semences et de plants avec les meilleures garanties d'authenticité et de qualité, sous le contrôle des Stations fédérales d'essais agricoles à Lausanne. A cet effet, il est organisé des visites de cultures obligatoires pour tous les sociétaires. La société cherche par tous les moyens, essais comparatifs ou de démonstration, organisation de la vente, expositions, réclame, etc. à attirer l'attention des agriculteurs sur les avantages résultant de l'utilisation des semences et des plants sélectionnés. La société fixe le prix à la production et s'efforce de lutter contre les fraudes de tout genre. Elle veille à la protection des droits sur les obtentions nouvelles résultant des travaux de sélection de l'association ou de ses membres. Ces droits de propriétés sont reconnus par les Stations fédérales d'essais agricoles à Lausanne. La société peut en outre fournir à ses membres aux meilleures conditions tous produits utiles à la production des semences et plants; elle peut acquérir, seule ou en participations, tous appareils et machines servant à la préparations des semences et plants, tous immeubles et droits immobiliers. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 décembre 1963.

**Fabrique de Cartonnages S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC. du 3 septembre 1948, page 2416). Les administrateurs Pierre Maillard et Jacques Martin sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs: André Servageon, de Lausanne; Mare Servageon, de Lausanne, et Raymond Maillard, de Vevey, tous trois à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président Roger Servageon (inscrit), nommé également directeur, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs entre eux ou avec le fondé de procuration Jean Glardon, de Vallorbe, à Lausanne. Les pouvoirs de l'administratrice Berthe Servageon sont modifiés en conséquence.

*Bureau de Vevey*

27 décembre 1963. Coiffure pour dames et messieurs.

**J. Blaise & Cie.**, à Clarens, commune de Montreux. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 17 juin 1963. Elle a pour seule associée indéfiniment responsable Josette Blaise, de nationalité belge, à Prilly, et comme associé commanditaire Mare René Sauthier, de Conthey (Valais), à Vevey, pour une commandite de fr. 10 000, entièrement libérée par un apport de même valeur, sous forme d'agencement, mobilier, appareils et produits de la branche, selon inventaires du 17 juin 1963. Salon de coiffure pour dames et messieurs à l'enseigne «Marco Coiffure», Avenue Rousseau 2, à Clarens.

28 décembre 1963. Droits intellectuels.

**Promidrin S.A.**, à Montreux. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la protection et la mise en oeuvre de tous droits intellectuels. Elle peut faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles en rapport avec son but principal. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Claude Nicole, de Genève, à Vevey (Genève), est seul administrateur, signant individuellement. Konstantin Katzarov, apatride, à Genève, est directeur avec signature individuelle. Domicile: Bon Port 5, Territet, dans ses locaux.

*Bureau d'Yverdon*

26 décembre 1963. Immeubles.

**Cogeba S.A.**, à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 11 septembre 1961, page 2644). Le conseil d'administration est composé de: Georges Steiner, fils d'Armand, de Belmont s. Lausanne, président; Charles Vigliani, d'Yverdon, secrétaire, les deux à Yverdon, et Maurice Giroud, membre (jusqu'ici président). Les administrateurs Pierre Despland, secrétaire, et Renée Dumas ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les bureaux de la société sont transférés: rue d'Orbe 21.

27 décembre 1963. Matériaux de constructions, etc.

**Pierre Décoppet S.A.**, à Yverdon commerce de matériaux de construction, combustibles, etc. (FOSC. du 30 mars 1962, page 950). Jacques Henri Dé-

coppet, fils de Pierre, de Suscévaz, à Yverdon, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Pierre Décoppet ou par la signature collective à 2 des directeurs Jacques Givel (déjà inscrit) et Jacques Décoppet. Roger Pache n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée.

**Wallis - Valais - Vallese**

*Bureau Brig*

26. Dezember 1963.

**Kies- & Zementprodukte AG**, in Leuk-Susten. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 10. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Zementprodukten aller Art sowie den Handel mit Kies und Sand. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen beteiligen, soweit damit der Gesellschaftszweck gefördert werden kann. Auf das Grundkapital von Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 39 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Sigismund Matter, des Sigismund, von Leuk, Präsident; Meinrad Arnold, von Simplon-Dorf, Vizepräsident, und Viktor Matter, des Viktor, von Leuk, Aktuar, alle in Leuk-Susten. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen gemeinsam. Bureau der Geschäftsführung: Treuhandbureau Matter.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

26 décembre 1963. Appareils de radio, etc.

**G. Hostettler, succursale de Cernier**, à Cernier. Sous cette raison, la maison «G. Hostettler», à Neuchâtel, vente et réparation d'appareils de télévision, de radio et autres appareils électriques, vente de disques et musique, inscrite au registre du commerce de Neuchâtel (17 décembre 1963, N° 295, page 3579), a créé une succursale à Cernier. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Georges-André Hostettler, de Guggisberg (Berne), à Neuchâtel. Bureaux de la succursale: Route de Neuchâtel 1.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

9 décembre 1963.

**Comptoir Général S.A. Matériaux et Fers de Construction, Combustibles**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 janvier 1963, N° 12). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 décembre 1963, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais **Comptoir Général S.A.** En outre, elle a révisé ses statuts sur des points non soumis à publication. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Yvonne-Alice Perret, jusqu'ici membre du conseil d'administration, nommée présidente; Charles-Edouard Perret, jusqu'ici membre, nommé administrateur-délégué; Georges Warmbrodt, membre (déjà inscrit), et Odette-Alice Perret, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, jusqu'ici fondée de pouvoir. La procuration de cette dernière est radiée. La signature de Bernard Perret, président et administrateur-délégué, décédé, est radiée. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et d'un fondé de pouvoir.

24 décembre 1963. Vins.

**Neukomm et Co.**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de vins, société en commandite (FOSC. du 25 juin 1958, N° 145). La société est dissoute par suite du décès de l'associée indéfiniment responsable, Elisa Neukomm. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 décembre 1963.

**Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 25 avril 1957, N° 95). A été désigné comme nouvel administrateur Maurice Imhof, d'Iffwil (Berne), à La Chaux-de-Fonds. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur Arthur Imhof (inscrit), par la signature collective à deux de Pierre Imhof, administrateur, et André Jeandupeux, fondé de procuration (inscrits), et de Maurice Imhof, nouvel administrateur, et André Jeandupeux, fondé de procuration (inscrit).

27 décembre 1963. Immeubles.

**S.I. Cité Nouvelle de la Fiaz S.A., Bloé A.**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 avril 1961, N° 94). Par suite du transfert du siège à Zurich (FOSC. du 9 décembre 1963, N° 288), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

27 décembre 1963. Immeubles.

**S.I. Cité Nouvelle de la Fiaz S.A., Bloé B.**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 avril 1961, N° 94). Par suite du transfert du siège à Zurich (FOSC. du 9 décembre 1963, N° 288), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

27 décembre 1963. Cadres métalliques.

**Aldue S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, commerce et vente de cadres métalliques et de toutes opérations s'y rattachant (FOSC. du 11 avril 1962, N° 85). Le conseil d'administration est composé de Jules-Albert Ducommun-dit-Boudry (déjà inscrit), qui est nommé président et Bernard Fer, secrétaire (nouveau), qui est aussi de Chêserex. La procuration individuelle confiée à Bernard Fer, est radiée. Pierre-André Jaquet, de Rochefort, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur d'exploitation et Marcel-René Saas, de Coinsins, à La Chaux-de-Fonds, sous-directeur technique. La société sera dorénavant engagée, pour le siège principal et la succursale de Montilier, par la signature individuelle des administrateurs et la signature collective à deux du directeur d'exploitation et du sous-directeur technique, signant entre eux ou avec un administrateur.

27 décembre 1963. Terminage de mouvements d'horlogerie.

**Violette Donzé**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 2 mai 1955, N° 101). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

**Genf - Genève - Ginevra**

27 décembre 1963. Café.

**Georges Pétremand**, à Genève, café à l'enseigne «Brasserie de Lyon» (FOSC. du 2 février 1962, page 353). Le chef de la maison, Georges-Alfred Pétremand, et sa femme Jacqueline-Jenny, née Monod, sont soumis au régime de la séparation de biens.



27 décembre 1963. Ponçage de parquets.

«Ponçaneuf» Daniel Pivano, à Genève, ponçage de parquets, etc., (FOSC. du 14 juin 1960, page 1770). Le chef de la maison, Daniel-René-Lucien Pivano, et sa femme Michelle née Deguerry sont soumis au régime de la séparation de biens.

27 décembre 1963. Blanchisserie.

«Netaneuf» D. Pivano, à Genève, blanchisserie, etc. (FOSC. du 30 janvier 1962, page 310). Le chef de la maison, Daniel-René-Lucien Pivano, et sa femme Michelle née Deguerry sont soumis au régime de la séparation de biens.

27 décembre 1963. Etablissement horticole et floral.

Raoul Ethenoz et Cie, à Genève, établissement horticole et floral, société en nom collectif (FOSC. du 18 décembre 1963, page 3592). Les associés et époux Charles-Raoul Ethenoz et Julie-Emma née Dumoulin sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

27 décembre 1963. Recherches et études techniques.

James A. Lewis Engineering SA en liquidation, à Genève, recherches et études d'ordre technique et financier, etc., dans le domaine de l'industrie du pétrole et du gaz naturel (FOSC. du 7 mars 1963, page 686). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 décembre 1963.

David Sciaky, Société Technique et Financière SA en liquidation, à Genève (FOSC. du 30 juillet 1963, page 2231). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 décembre 1963. Installations électriques.

Puehat et Vaney, à Bernex, entreprise générale d'installations électriques, société en nom collectif (FOSC. du 24 janvier 1963, page 254). Nouvel associé: Edouard-René Vaney, de Cugy (Vaud), à Meyrin.

27 décembre 1963. Boucherie et bétail.

Vecchio et Cie, à Genève, commerce de boucherie et bétail, société en commandite (FOSC. du 22 janvier 1947, page 224). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la nouvelle société en commandite «Vecchio & Cie», à Genève.

27 décembre 1963. Bétail, boucherie, etc.

Vecchio & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1963. Associés indéfiniment responsables: François Vecchio, de Genève, à Bernex, séparé de biens de Monique née Estoppey; Jean-Jacques Vecchio, de et à Genève, et Robert Zinggeler, de Zurich, à Genève, séparé de biens de Jacqueline née Bozonet. Associés commanditaires: Paul Vecchio, de et à Genève, avec une commandite de fr. 350 000; Francis Vecchio, de et à Genève, avec une commandite de fr. 350 000 et Emile Vecchio, de et à Genève, avec une commandite de fr. 350 000. Signature: collective à deux de associés indéfiniment responsables. Commerce de bétail, boucherie et charcuterie en gros, demi-gros et détail et entreprise agricole. Reprise de l'actif et du passif de l'ancienne société en commandite «Vecchio et Cie», à Genève. 31, Boulevard Carl-Vogt.

27 décembre 1963. Produits manufacturés ou non.

Sodanor SA, à Genève, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 27 juin 1960, page 1906). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 décembre 1963. Ferblanterie-plomberie, etc.

Ruffieux M., à Grand-Saconnex, entreprise de ferblanterie-plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 8 novembre 1963, page 3162). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée.

27 décembre 1963. Café.

Mme M. Calame-Rosset, à Genève, exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Rhône» (FOSC. du 3 décembre 1957, page 3161). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 décembre 1963. Agence immobilière.

«Ami-Mob» Daniel Herzig, à Genève, agence immobilière (FOSC. du 28 septembre 1962, page 2768). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 décembre 1963. Glacier, snack-bar.

G. Grandjean, à Genève, glacier-snack-bar à l'enseigne «Le Beryl» (FOSC. du 11 novembre 1963, page 3191). La maison exploite en outre un tea-room à l'enseigne «La Coccinelle», 11, boulevard Georges-Favon.

27 décembre 1963. Café-bar.

Mme M. Bernhard, à Genève. Chef de la maison: Marie Bernhard née Rogues, de Zurich, à Genève, autorisée par son mari Claude Bernhard. Procuration individuelle: Claude Bernhard, de Zurich, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Le Postillon», 7, rue de Berne.

27 décembre 1963. Appareils, accessoires pour la photographie.

Marthe Janet, E. Janet et L. Galloro, succ., à Genève, commerce d'appareils et accessoires pour la photographie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 11 janvier 1963, page 95). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 décembre 1963.

«La Carougeoise» Société coopérative de logements économiques à Carouge, à Carouge (FOSC. du 14 février 1951, page 401). Joseph Passello, François Vibert (décédés) et Francis Laurent ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Gargantini (inscrit) nommé président, Maxime Chalut (inscrit) nommé vice-président, Claude Canavese, secrétaire (inscrit), Edouard Terrier, de Lancy, à Carouge, Robert Berner, de Genève, à Carouge, et Jacky Faroux, de et à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Nouveau domicile: 19, rue des Moraines, chez Claude Canavese.

27 décembre 1963. Produits de l'industrie du pétrole.

Amoco International SA, à Genève, produits de l'industrie du pétrole (FOSC. du 3 décembre 1963, page 3435). Procuration individuelle a été conférée à Donald-Austin Monro, des USA, à New-York.

27 décembre 1963.

Banque Commerciale Arabe SA (Arabische Handelsbank AG) (Al-Bank Al-Tijari Al-Arabi) (Arab Commercial Bank SA) (Banca Commerciale Araba SpA), à Genève (FOSC. du 18 novembre 1963, page 3270). Signature collective à deux a été conférée à François Genoud, membre du conseil d'administration (inscrit).

27 décembre 1963.

Cofimob Compagnie Financière et Immobilière SA, à Genève (FOSC. du 5 septembre 1963, page 2558). Procuration individuelle a été conférée à Raymond Nicolet, de Tramelan (Berne), à Lancy.

27 décembre 1963. Participations.

Cometar SA, à Genève, administration de participations financières (FOSC. du 9 mai 1962, page 1366). L'administrateur Alfred Marcou est maintenant domicilié à Genève. Nouveau domicile de la société: 69, rue Schaub, chez Alfred Marcou.

27 décembre 1963. Parfums.

L. Givaudan & Co Société Anonyme, à Vernier, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC. du 5 août 1963, page 2282). Statuts modifiés le 19 décembre 1963 sur un point non soumis à l'inscription.

27 décembre 1963. Articles textiles.

Interfil SA, à Vernier, commerce, représentation et fabrication d'articles textiles, etc. (FOSC. du 12 décembre 1963, page 3511). Statuts modifiés le 18 décembre 1963 sur un point non soumis à l'inscription. Procuration individuelle a été conférée à Werner Stotz, de et à Urdorf (Zurich).

27 décembre 1963.

OPFI, Société d'Opérations Financières, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1963, page 1791). Signature collective à deux a été conférée à Robert Cramer, de Zurich, à Meyrin, directeur.

27 décembre 1963. Véhicules automobiles.

Pengeot (Suisse) SA, à Genève, véhicules automobiles (FOSC. du 31 août 1961, page 2540). L'administrateur Alfred Marcou est maintenant domicilié à Genève. Nouveau domicile de la société: 69, rue Schaub, chez Alfred Marcou.

27 décembre 1963. Produits pour la prothèse dentaire.

Etablissement Propal SA, à Genève, produits pour la prothèse dentaire, etc. (FOSC. du 10 octobre 1958, page 2712). Julius Kestenholz n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Richard Engel et Arthur Engel, sont radiés. Jean Brolliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 décembre 1963. Montres, etc.

Ostersetzer SA, à Genève, représentation, achat et vente de montres, etc. (FOSC. du 12 janvier 1962, page 112). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 2 500 000 par l'incorporation, à concurrence de fr. 1 000 000, d'une réserve figurant au bilan au 31 décembre 1962, et l'élévation de la valeur nominale de chacune des 500 actions de fr. 3000 à fr. 5000. Capital: fr. 2 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 5000 nominatives. Statuts modifiés le 23 décembre 1963.

27 décembre 1963.

Spectafilms, à Genève, financement, production, distribution et projection de films cinématographiques, etc., société anonyme (FOSC. du 19 novembre 1963, page 3287). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 250 000 par l'incorporation, à concurrence de fr. 1 000 000, d'une réserve figurant au bilan au 31 octobre 1963, et l'émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 250 000, entièrement versé, divisé en 1250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23 décembre 1963.

27 décembre 1963.

Trans-Route SARM (Strassen-Transport GmbH), à Genève, entreprise de transports en tous genres par camions, etc. (FOSC. du 24 février 1960, page 655). Capital porté de fr. 20 000 à fr. 100 000 par l'incorporation, à concurrence de fr. 80 000, d'une réserve figurant au bilan au 31 décembre 1962, et l'élévation de fr. 20 000 à fr. 100 000, de la part de l'unique associé, William-Werner Wenger (inscrit). Statuts modifiés le 23 décembre 1963.

27 décembre 1963. Meubles de style.

Jean Vanetti SA, à Genève, commerce de meubles de style (FOSC. du 16 novembre 1961, page 3340). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1963. Jean Vanetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Aebi (inscrit), jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 décembre 1963. Participations.

El Cid SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1963. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 4, rue de la Rôtisserie, chez R. C. Foëx.

27 décembre 1963.

Réalisations immobilières et financières SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1963. But: achat, vente et mise en valeur de biens immobiliers; acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève autre que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 4, rue de la Rôtisserie, chez R. C. Foëx.

27 décembre 1963. Fonds, titres, valeurs, etc.

Fonimco SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1963. But: achat, vente, gérance ainsi qu'investissement de fonds, de titres et valeurs; achat et vente d'immeubles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Bernasconi, de et à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corratierie, chez Bernasconi & Terrier, notaires.

27 décembre 1963. Fonds, titres, valeurs, etc.

Plafoneo SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1963. But: achat, vente, gérance ainsi qu'investissement de fonds, de titres et valeurs; achat et vente d'immeubles. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Bernasconi, de et à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corratierie, chez Bernasconi & Terrier, notaires.



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 201023. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106095. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Desinfektionsmittel, Farbstoffe, Appretur- und Gerbmittel, Parfümerien.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

## FOLINA

Nr. 201024. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106096. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## CAMPHEMYL

Nr. 201025. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106106. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Teerfarbstoffe. (Int. Kl. 2)

## CIBANTHREN

Nr. 201026. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106107. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Teerfarbstoffe. (Int. Kl. 2)

## CIBANTHRON

Nr. 201027. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106108. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Heilmittel, Teerfarbstoffe, chemische Produkte für medizinische und industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 2, 5)

## MENSIN

Nr. 201028. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106109. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## CORAMIN

Nr. 201029. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106112. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## CIBALGIN

Nr. 201030. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106113. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## CIBALGINA

Nr. 201031. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106114. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## CIBALGINE

Nr. 201032. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106629. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe. (Int. Kl. 5)

## FENOCYCLIN

Nr. 201033. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.  
(Int. Kl. 1, 3, 5)

## PRIVAZOL

Nr. 201034. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106636. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe, Farben, Lacke, Beizen, Harze, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

## ARITAL

Nr. 201035. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106657. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.  
(Int. Kl. 1, 3, 5)

## CIBAZID

Nr. 201036. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106659. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.  
(Int. Kl. 1, 3, 5)

## CIBAZIDE

Nr. 201037. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106662. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.  
(Int. Kl. 1, 3, 5)

## SULARON

Nr. 201038. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107092. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel

für Lebensmittel, Farbstoffe, Farben, Lacke, Beizen, Harze, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

## ARITALIN

Nr. 201039. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107093. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe, Farben, Lacke, Beizen, Harze, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

## RITALIN

Nr. 201040. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107440. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Farbstoffe für Natur- und Kunstharze oder andere plastische Massen und Lacke. (Int. Kl. 2)

## PLASTORESIN

Nr. 201041. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107518. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## CIBACILLIN

Nr. 201042. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107519. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Kupferhaltige Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

## COPRANTOL

Nr. 201043. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107520. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und für die Textilveredelung, Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

## FULONAL

Nr. 201044. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107521. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke, Beizen, Harze, chemische Produkte für die Textilveredelung. (Int. Kl. 1, 2)

## HELVIA

Nr. 201045. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107522. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und für die Textilveredelung, Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

## INVALOL

Nr. 201046. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107524. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## PRISENTIN

Nr. 201047.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107525. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## PRISCOPHEN

Nr. 201048.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107526. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Kupferhaltige Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

## ULTRACUPRAN

Nr. 201049.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107718. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## ELKOSINA

Nr. 201050.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107719. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## ELKOSINE

Nr. 201051.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107851. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## ALLERGATIN

Nr. 201052.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107852. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## ALLERGYL

Nr. 201053.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107854. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## AMINAZOL

Nr. 201054.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107856. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und





Nr. 201070. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108937. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Pigmente, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

## NEOSYN

Nr. 201071. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1963, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108938. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1963 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## VIARO

### Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 153823

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 20 décembre 1963, les Usines Vermylem (Société anonyme), à Baasrode-Lez-Anvers (Belgique), titulaires de la marque internationale N° 153823 (MILKA), ont renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 28 décembre 1963.

### Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 269219

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 20 décembre 1963, la maison Wilhelm Bengler Söhne, à Stuttgart (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° 269219 (NORMAL, fig.), a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse en limitant la liste des produits à: Produits en laine, à savoir sous-vêtements (tricotés) tissés et sous-vêtements tricotés de toute façon et étoffes pour la confection de ceux-ci, fils à tisser, bas, demi-bas, ceintures hygiéniques. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 28 décembre 1963.

### Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 169599. — A. Kuentz & Cie., Muttentz (Baselland). — Uebertragung an Kuentz & Cie. AG, Birsfelderstrasse 38, Muttentz (Baselland). — Eingetragen den 30. Dezember 1963.

Marke Nr. 149854. — Fleurette AG, Zürich 50. — Uebertragung an Wolo AG (Wolo S.A.) (Wolo Ltd.), Eggbühlstrasse 20, Zürich 50. — Eingetragen den 30. Dezember 1963.

### Firmaänderungen — Modifications de raisons

Marke Nr. 132989. — Dr. Pfister und Kaufmann Aktiengesellschaft, Gümligen (Bern). — Firma geändert in Dr. Pfister AG. — Eingetragen den 20. Dezember 1963.

Marke Nr. 199411. — Etaeol AG, Zürich 6. — Firma geändert in Etaeol International. — Eingetragen den 30. Dezember 1963.

### Löschungen — Radiations

Marke Nr. 136955 (fig.).  
Fabrique de Boites Biela S.A., Biel. — Gelöscht am 20. Dezember 1963 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 196644 (SYCOSED)  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 20. Dezember 1963 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 199916 (STRADA)  
Giuliani STRADA-Uhren, Gelterkinden (Baselland). — Gelöscht am 20. Dezember 1963 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Die Firma Ernst Pfund, Bekleidungsartikel für Damen und Herren, Wäsche und Wollgarne, zum Roseneck, in Hallau, wird, gestützt auf Art. 16, Abs. 1 der eidg. Ausverkaufsordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Bekleidungsartikel für Damen und Herren, Wäsche und Wollgarne, in der ganzen Schweiz vom 1. Juli 1964 bis und mit 30. Juni 1969 belegt. Mit dem Verbot ist der obgenannten Firma die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (AA. 6)

Schaffhausen, den 7. Januar 1964. Polizeidirektion Schaffhausen.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 7. Januar 1964		Veränderungen Changements	
Aktiven - Actif	Fr.	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or .....	11 880 283 176.55	—	323 514 102.75
Devisen - Devises .....	1 070 851 986.84	—	12 441 236.05
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse			
Wechsel - Effets de change .....	106 276 167.20		
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse .....	22 000 000.—	—	13 880 381.40
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement .....	72 327 934.51	—	25 161 022.40
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s. ....	207 000 000.—	—	—
Wertschriften - Titres			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture .....	327 200.—		
andere - autres .....	51 384 801.—	—	—
Korrespondenten - Correspondants			
im Inland - en Suisse .....	841 754.29		
im Ausland - à l'étranger .....	18 237 013.51	—	51 850 718.68
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif .....	31 233 200.91	—	3 412 856.63
<b>Zusammen - Total</b>	<b>13 460 763 234.81</b>		
<b>Passiven - Passif</b>			
Eigene Geider - Fonds propres .....	55 000 000.—	—	—
Notenumlauf - Billets en circulation .....	8 605 923 340.—	—	429 501 375.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie .....	2 511 836 315.96		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue .....	627 636 239.42	—	48 337 076.57
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques emporairement liés .....	1 035 000 000.—	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme .....	400 000 000.—	+	42 750 000.—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif .....	225 367 339.43	+	4 828 133.66
<b>Zusammen - Total</b>	<b>13 460 763 234.81</b>		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%  
Offizieller Lombardzinssatz seit 26. 2. 59 Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1<sup>er</sup> juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1 3/4 % b) für übrige Pflichtlager  
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires 1 3/4 % pour autres stocks obligatoires 2 %  
et jourages. 5. 10. 1. 64.

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(11. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1000 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellungen nimmt der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, entgegen. Um die umständliche Zusendung gegen Nachnahme zu vermeiden, wird um Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 geheten. In diesem Falle genügt es, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes anzubringen.

### Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse

(11<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été préparée par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1000 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées, par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Les commandes sont reçues par l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne. Afin d'éviter la procédure compliquée d'envoi contre remboursement, il est indiqué d'effectuer le versement préalable de la somme en question à notre compte de chèques postaux III 520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

**OCCASIONEN**  
von  
**ADDO-X-Addier-**  
**maschinen**  
und  
**FACIT-Rechenmaschinen**  
(Halb- und Vollautomaten)  
Generalrevidiert  
1 Jahr Garantie  
Fa. H. P. Bosshardt & Co.,  
Löwenstrasse 11, Zürich,  
Tel. (051) 23 78 34

**KUNSTSTOFFE**  
Wir suchen Aufträge für Massenartikel (Spritzguss: bis 60 g Stückgewicht / Extrusion: Spezialprofile, Rohre, Schläuche, usw.), mit oder ohne Formgestaltung.  
Zuschriften erbeten unter Chiffre M 30040-23 an Publicitas Luzern.

**INKASSO**  
in der ganzen Schweiz  
**Inkassobüro Confidentia GmbH**  
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 240 82

**Schneller — einfacher — billiger — adressieren mit Adrema**  
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über dieses modernste und vielseitige Adressier- und Organisations-system.  
Adressier- und Organisations-system  
Postbearbeitungsmaschinen  
**Adrema AG**  
Talstrasse 11, Zürich 1  
Telefon 051 / 258625

**Fabrikliegenschaft** 25 Min. zu verkaufen.  
Verkehrswert über eine Million. Nötiges Kapital nur zirka Fr. 250 000.—. Zentrale Verkehrslage, erstklassiger Zustand, massiv gebaut, Garage, Parkplatz, Hochkamin, Zentralheizung, Feuerungsanlage, zirka 2000 m<sup>2</sup> Nutzfläche, davon ein Saal von 450 m<sup>2</sup> bei zirka 6 m Höhe mit Laufkatze 8 Tonnen, grosse Laderampe. Weit unter Verkehrswert.  
Anfragen erbeten unter Chiffre B 47367-23 an Publicitas Luzern.  
Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

**Diamtrade S.A.**  
Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
le vendredi 31 janvier 1964, au siège social de la société, chemin des Verjus 44, Grand-Lancy (Genève), à 10 heures.  
Ordre du jour:  
1° Mise à pied et démission d'un administrateur.  
2° Nomination d'un nouvel administrateur.  
3° Rapport transitoire du conseil d'administration.  
4° Divers.  
Le président: René-Paul Perrin.  
Le secrétaire: Henri-Albert Jaques.

**Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies**  
**Augmentation de capital 1964**  
L'assemblée générale des actionnaires de la Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies du 9 janvier 1964, sur proposition du conseil d'administration, a décidé de porter le capital social de  
**Fr. 2 000 000.— à Fr. 5 000 000.—**  
par l'émission de 30 000 actions nouvelles, au porteur, de Fr. 100.— nominal chacune, entièrement libérées, N°s 20 001 à 50 000, avec jouissance à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1964.  
Ces 30 000 actions ont été souscrites et entièrement libérées pour le jour de ladite assemblée générale par la Société Gérance société anonyme, Bâle. Cette société les offre en souscription au pair aux actionnaires actuels, à raison de trois actions nouvelles de Fr. 100.— nominal pour deux actions anciennes, au prix de Fr. 100.— nets chacune. Le droit de timbre d'émission est supporté par la société émettrice.  
Les actionnaires désirant exercer leur droit de souscription sont invités à remettre leur bulletin de souscription accompagné du coupon N° 27 des actions anciennes à la Société Gérance Société Anonyme, Bâle, ou à la Société de Banque Suisse, à Lausanne. La souscription s'ouvre le 10 janvier 1964 et prendra fin le 25 janvier, à midi, au plus tard. La libération des actions nouvelles devra avoir lieu jusqu'au 31 janvier 1964, au plus tard. Un intérêt de retard de 5% l'an sera compté pour les versements effectués après le 31 janvier 1964. Toute souscription non libérée le 29 février 1964 sera annulée de plein droit.  
Prospectus et bulletin de souscription peuvent être obtenus auprès de la Société Gérance Société Anonyme, Bâle, chez la Société de Banque Suisse, à Lausanne, ainsi qu'au siège de la Société émettrice, 39, avenue de la Gare, Lausanne.  
La Société de Banque Suisse, à Lausanne, est à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente de droits de souscription. La Société Gérance Société Anonyme, Bâle, offre également ses services pour la négociation de droits.  
Lausanne, le 9 janvier 1964. Le conseil d'administration.

**CANTON DU VALAIS**

**Emprunt 4 1/2% de 1958 de 15 000 000 de francs**  
**4<sup>e</sup> Amortissement de 450 000 francs**

Par tirage au sort de ce jour, 450 titres portant les numéros suivants ont été désignés pour être remboursés le 31 mars 1964:

017	2045	3797	5211	7014	8711	10474	11681	13245
061	2100	3840	5273	7085	8761	10559	11742	13266
083	2225	3872	5300	7099	8899	10581	11828	13268
116	2280	3875	5317	7121	8921	10614	11812	13409
115	2318	3891	5356	7149	8956	10638	11853	13411
201	2366	3895	5376	7165	8972	10653	11869	13412
273	2381	3898	5378	7225	9048	10672	11878	13428
297	2411	3918	5416	7253	9062	10683	11881	13441
335	2444	3945	5446	7291	9067	10767	11887	13469
446	2496	3959	5472	7307	9076	10768	11896	13489
479	2508	3961	5499	7309	9083	10852	11899	13515
513	2512	3988	5500	7350	9096	10872	11902	13549
514	2519	3989	5526	7386	9099	10884	12015	13586
539	2550	3990	5567	7404	9105	10885	12083	13662
559	2585	3994	5636	7443	9128	10899	12091	13716
613	2593	3997	5681	7478	9175	10902	12105	13755
631	2637	4030	5739	7530	9228	10908	12195	13778
636	2666	4071	5763	7544	9259	11011	12252	13805
644	2726	4099	5761	7598	9265	11042	12281	13817
683	2731	4100	5779	7607	9275	11075	12293	13956
733	2732	4106	5873	7612	9308	11084	12307	14006
779	2747	4115	5880	7771	9314	11088	12393	14011
791	2846	4181	5927	7777	9372	11110	12412	14019
962	2881	4193	5933	7793	9466	11146	12450	14021
965	2891	4323	5967	7821	9547	11151	12478	14030
987	2932	4350	5977	7835	9570	11163	12483	14108
1014	2935	4352	5978	7856	9573	11181	12494	14118
1076	2938	4368	6035	7890	9614	11184	12499	14136
1096	3063	4429	6050	7931	9680	11197	12507	14283
1115	3095	4453	6080	7997	9695	11206	12550	14309
1178	3121	4502	6085	8050	9729	11213	12611	14318
1179	3162	4526	6115	8066	9733	11247	12615	14325
1186	3273	4531	6143	8145	9765	11257	12617	14393
1268	3289	4562	6144	8148	9830	11262	12653	14402
1310	3293	4568	6183	8181	9872	11309	12734	14469
1318	3306	4621	6291	8188	9926	11333	12764	14495
1112	3355	4626	6351	8194	9916	11361	12770	14518
1193	3420	4661	6359	8250	9960	11364	12806	14537
1517	3487	4691	6376	8337	9967	11377	12951	14613
1530	3509	4715	6452	8348	10026	11383	12952	14628
1615	3525	4780	6478	8419	10038	11409	12953	14650
1633	3526	4788	6488	8431	10044	11414	12978	14653
1653	3516	4833	6527	8465	10087	11462	13010	14665
1777	3551	4988	6510	8471	10152	11493	13082	14777
1789	3564	5021	6600	8492	10209	11495	13104	14790
1825	3565	5037	6681	8536	10286	11532	13113	14807
1877	3578	5039	6707	8593	10305	11563	13164	14816
1913	3648	5067	6769	8635	10335	11592	13178	14846
1919	3690	5150	6790	8716	10362	11597	13192	14868
2030	3776	5195	6898	8734	10370	11651	13200	14930

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 31 mars 1964.

L'obligation N° 3169, remboursable le 31 mars 1961, les obligations N°s 2126 et 6827, remboursables le 31 mars 1962 et les obligations N°s 2288, 2903, 6011, 6778, 6988, 8287, 9039, 10058, 11515, 12386, 12442, 13219 et 11519, remboursables le 31 mars 1963, ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Sion, le 10 décembre 1963.

Le chef du Département des finances:  
M. Gard.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

**Toggenburger Gaswerk AG., Wattwil**  
**Generalversammlung**  
Samstag, den 25. Januar 1964, 14.30 Uhr, im Hotel Traube, Kappel  
Traktanden:  
1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz vom 30. September 1963.  
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.  
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.  
4. Wahlen.  
5. Umfrage.  
Die Rechnung liegt vom 15. Januar 1964 an im Büro des Gaswerkes zur Einsicht der Aktionäre auf.  
An der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben. Diese müssen bis 23. Januar 1964 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig bezogen werden, wo nach der Generalversammlung auch die Coupons eingelöst werden können.  
Der Verwaltungsrat.

**Farbbänder**  
saubere, klare, intensivere Schrift. Gestochen scharf, grösste Dauerhaftigkeit.  
Beim Fachhandel erhältlich  
**TALENS & SOHN AG OLTEN**

## Schweizerischer Liegenchaften- Anlagefonds



Anlagewert der Liegenchaften: über 500 Millionen Franken

### Couponzahlung

für die Rechenschaftsperiode 1963

Gegen Coupon Nr. 9 werden ab 15. Januar 1964 für das Geschäftsjahr 1963 ausbezahlt:

Fr. 44.— netto Couponsteuer, abzüglich  
+ Fr. —.50 Eidg. Verrechnungsteuer  
Fr. 43.50 netto pro Anteil

## Fr. 43.50 netto

Beim durchschnittlichen Ausgabekurs  
des Jahres 1963 ergibt sich somit eine

### Rendite von über

# 4%

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist ein Bruttobetrag pro Anteilsschein von Fr. 1.85 massgebend.

Die Coupons können bei den nachstehenden Zeichnungs- und  
Couponzahlstellen eingelöst werden:

Aargauische Hypotheken-  
& Handelsbank, Brugg  
AGEMIT, Aktiengesellschaft für  
Miteigentumswerte, Zürich  
Appenzell-Innerhodische  
Kantonalbank, Appenzell  
Armand von Ernst & Cie, Banquiers,  
Bern  
Banca dello Stato del Cantone Ticino,  
Bellinzona  
Bank in Burgdorf, Burgdorf  
Bank in Langenthal, Langenthal  
Basellandschaftliche Hypothekenbank,  
Basel  
Dario & Cie, Banquiers, Genf  
Die Mitglieder des Verbandes  
St. Gallischer Lokalbanken und  
Sparkassen  
Erspariskasse Biel, Biel  
Erspariskasse Nidwalden, Stans  
Freiburger Staatsbank, Freiburg  
Glamer Kantonalbank, Glarus

Graubündner Kantonalbank, Chur  
Kantonalbank Schwyz, Schwyz  
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz  
Nidwaldner Kantonalbank, Stans  
Obwaldner Kantonalbank, Sarnen  
Piguet & Cie, Banquiers, Yverdon  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft,  
Zürich  
Schweizerische Hypothekenbank,  
Solothurn  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Spar- und Leihkasse in Thun, Thun  
St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen  
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne  
Uner Kantonalbank, Atdorf  
Volksbank Beromünster, Beromünster  
Volksbank Hochdorf, Hochdorf  
Volksbank Willisau AG, Willisau  
J. Vontobel & Co, Bankiers, Zürich  
Walliser Kantonalbank, Sitten  
Zuger Kantonalbank, Zug

Die Fondsleitung: AGEMIT, Aktiengesellschaft für Miteigentumswerte, Zürich

## Schweizerischer Liegenchaften- Anlagefonds



**Letzte Emission vom 6. bis 25. Januar 1964**

### COBEMA S.A.

soeiété anonyme ayant son siège à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

le samedi 25 janvier 1964, à l'étude du notaire Louis Chopard, à Lausanne, rue du Lion d'Or 6, à 10 heures.

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital social de Fr. 100 000.— à Fr. 300 000.— par émission de 200 actions, au porteur, de Fr. 1000.— chacune.
- 2° Constatation de la souscription intégrale de l'augmentation du capital social de Fr. 100 000.— à Fr. 300 000.—.
- 3° Constatation de la libération intégrale de l'augmentation du capital social.
- 4° Modification des statuts.
- 5° Nomination d'administrateurs.
- 6° Divers.

Un délai au 15 janvier 1964 est imparti aux actionnaires pour se mettre au bénéfice de leur droit préférentiel de souscription par la remise au conseil d'administration de la société de leurs bulletins de souscription. Ce droit s'exerce à raison de deux nouvelles actions pour une action ancienne, au porteur, de Fr. 1000.—.

Un délai au 20 janvier 1964 est imparti aux souscripteurs pour la libération de leurs actions nouvelles. Le versement doit être fait à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, office de consignment.

Sur présentation des titres, le conseil d'administration remettra à chaque actionnaire l'attestation qui lui permettra d'assister à l'assemblée.

Le projet des statuts modifiés est déposé au siège social, avenue Vietor Ruffly 44, à Lausanne, et à l'étude du notaire Louis Chopard, à Lausanne, rue du Lion d'Or 6.

COBEMA S.A.

Le conseil d'administration.

### APPEL AUX CREANCIERS

Les créanciers sociaux de Créditeur S.A. sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1964, entre les mains de M. Claude Greder, p. a. Société Fiduciaire et de Gérance S.A., 1, rue de la Cité, Genève.

### APPEL AUX CREANCIERS

Les créanciers sociaux de Gestion et contrôle S.A. sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 janvier 1964, entre les mains de l'administrateur, M. Claude Greder, p. a. Société Fiduciaire et de Gérance S.A., 1, rue de la Cité, Genève.

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postheftrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

**Precisa**  
160

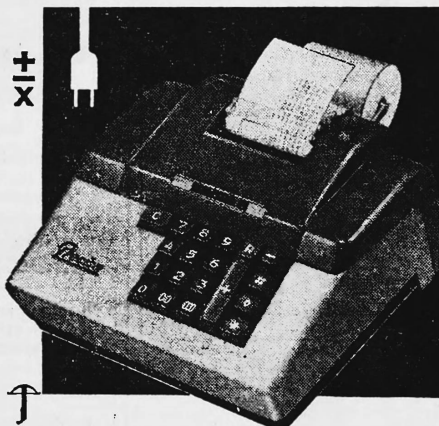
## Wählen Sie Precisa 160 die führende Schweizer Schnell-Rechenmaschine

Höchste Rechengeschwindigkeit, direktes Rechnen auch unter Null, Zwei- und Dreinullentasten, elektrische Korrekturtaste, kleines Format, moderne Form

ab Fr. 850.—

Neu bei kleinem Mehrpreis mit  
Rückhol- & Speicherwerk

Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz



Erfolgreiches

### Inkasso

Jeder Forderung auf der ganzen Welt als Mitglied der Liga für internationalen Creditschutz LIC



AG vorm. Schweiz. Creditoren-Verband  
gegr. 1897,  
Zürich 8/23  
Kleinstrasse 15  
beim Kreuzplatz  
Tel. 051 47 90 10

### Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolge!

**ERNST JOST AG**

Zürich: Gessnerallee 50, Tel. (051) 23 67 57, Laden: Löwenstrasse 60, b. Hauptbahnhof  
Aarau: Kasinostrasse 36, 1. Stock, Tel. (064) 2 82 25





### Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 2 82 51 - Dir. H. Zaugg  
Wenn Sie das nächste Mal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. - Vorzügliches Spieserestaurant. - Grosser Parkplatz.



### STRAHLDÜSENBÄDER

Thermal dampfbäder (Sauna), Kohlensäure- und Sprudelbäder, Wickel- und Fango- behandlungen usw. Modernste Kurabteilung in gepflegtem Haus. Jahresbetrieb. Neu- renoviertes Badhotel.

### LIMMATHOF BADEN

Zimmer und Kuranwendungen an Passanten. Prospekte, Tarife S. Schmid, Direktor, Telefon (056) 2 60 64.  
Antike Taverne «Goldener Schlüssel»



### Restaurant Linde, Stettlen

finden Sie heimelige Lokale für jeden Anlass. - Bekannt für seine Köchenspezialitäten.

Telephon 67 10 06 R. Bergmann



Gepflegte Menus Spezialitäten à la carte

Renovierte Zimmer Diverse Säle W. Dällenbach Küchenchef

### BERN

#### Restaurant zur Innern Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.  
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber Telephone (031) 2 14 42

### THUN

#### Restaurant Maulbeerbaum

bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn. Jeden zweiten Dienstag geschlossen.

Telephon (033) 2 35 69 Besitzer Bühler und Schmid



beim Bahnhof Morgartenstrasse 4  
Telephon (041) 2 15 68

70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio. 1/3 mit Dusche oder Bad. Konferenzzimmer für 20-40 Personen. Gediegene Lokalisation für Bankette. Spieserestaurant im Parterre und 1. Stock. Niklaus Weibel



«bekannt für gut und gepflegt»

Hotel und Restaurant BUCHS (SG)  
Telephon (085) 6 13 77

### WENGEN

#### Parkhotel und neues Hotel Berghaus

die ideale Verbindung von Tradition und Komfort. Beste Lage.

W. Bühlmann, Telefon (036) 3 45 21

### GRINDELWALD

#### Hotel Belvédère

100 Betten, alle Zimmer mit Bad, Dusche oder WC, Telefon. Offen bis nach Ostern. Skifahren im März bietet viel.

Familie Hauser, Telefon (036) 3 20 71 72

### BERN



#### 5 Lokale

Nicht nur bekannt, sondern auch sehr beliebt.

Schauplatzgasse / Gurtengasse

## Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'octobre 1963)

Brochure de 42 pages. Prix: 1 fr. 80 (frais compris).  
Versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



## International Svenska Mässan Göteborg

du 15 au 24 mai 1964

La Foire de Göteborg, la plus importante de Scandinavie, est devenue le lieu de rendez-vous du monde commercial et industriel.

Ce marché ouvre de nouveaux débouchés aussi bien aux machines de tout genre qu'aux produits manufacturés et biens de consommation.

GOETEBORG vous invite à y participer comme... EXPOSANT.

Dernier délai d'inscription: 1er mars 1964.

Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous au Représentant général pour la Suisse

### NATURAL SA, BALE 2

Dépt. Foires Internationales

ou à ses succursales:

Bienne - Buchs - Chiasso - La Chaux-de-Fonds - Genève - Lausanne - Neuchâtel - Saint-Gall - Zurich

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

#### Müller-Gysin AG.

Basel ZÜRICH  
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 36

### Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität! Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerei zur Proschbahn Zurich 25 Tel. (052) 33 71 64

## Nichtigerklärung

Das

### Sparheft Nr. 346 785

der Kantonalbank von Bern in Burgdorf wird vernichtet. Die Gläubiger werden es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

8. Januar 1964.

Kantonalbank von Bern.



## STAHLMÖBEL



### Büromöbel +

Betriebseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO  
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik  
Telephon 062 / 6 91 49

Nicht nur keine Cholesterine zuführen - sogar den Cholesterinspiegel in den Blutbahnen senken - mit den essentiellen Fettsäuren im feinsten Salatöl, dem kaltgepressten

Im Reformhaus erhältlich, oder wo nicht vorhanden, neuerdings Faktura über ein gutes Lebensmittelgeschäft am Platze. Rufen Sie an!

H. NEUENSCHWANDER, Effingerstrasse 12, Bern, Telefon (031) 9 28 22/23

## MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrollitastbrett.  
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.  
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.  
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

### ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

### DEPOSITAIRES REGIONAUX

Importante entreprise spécialisée dans la production de boissons non alcoolisées, cherche

### DEPOSITAIRES REGIONAUX

travaillant plus particulièrement le secteur hôtels-restaurants, cafés, pensions, cantines, hôpitaux. Produits de marques - conditions avantageuses.

Faire offre sous chiffre PX 80024 à Publicitas Lausanne

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 28. Dezember 1963 verstorbenen

### Rudolf Salzmann

Inhaber einer Autogarage/Reparaturwerkstätte, geboren 21. Oktober 1900, von Eggwil (Bern), wohnhaft gewesen in Ballwil, Dorf.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert Monatsfrist ab Bekanntmachung bei der Gemeindekanzlei Ballwil (Luzern) anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Zu vermieten auf Frühjahr 1965 in modernem, repräsentativem Geschäftsneubau an der Bahnhofstrasse in Zug

### 2 Ladenlokale

zweigeschossig  
(260 m<sup>2</sup>/170 m<sup>2</sup>)

Mietzins Fr. 100.- bzw. Fr. 140.- pro m<sup>2</sup> im Jahr, zuzüglich Nebenkosten.

### 1640 m<sup>2</sup> Büro

### Praxisräume

Mietzins Fr. 85.- pro m<sup>2</sup> im Jahr, zuzüglich Nebenkosten.

Allfällige Mieterwünsche können noch berücksichtigt werden.

Auskunft erteilt:



### DOMICILIUM AG

Rütlstrasse 55, Zürich 7/32

## HAIN-Distelöl